

Gemeindenachrichten



46. Jahrgang | Ausgabe Nr. 4 | Dezember 2017 | www.geroldswil.ch

Komplexes Baubewilligungsverfahren einfach erklärt

Die Bibliothek öffnete ihre Tür zum 40-Jahr-Jubiläum | Seite 16

Unihockey – die Trendsportart im Limmattal | Seite 45

Fackellauf unter Mondschein | Seite 35

EBL löst sich auf | Seite 47



«Zu allem grossen ist der erste Schritt Mut»

(Johann Wolfgang von Goethe)

Wieder lassen wir ein Jahr mit einigen Meilensteinen hinter uns. Sie haben mit einem deutlichen Ja dem Baukredit für den Neubau der Zentrumsüberbauung auf dem Baufeld Ost zugestimmt. Sie haben auch klar grünes Licht für das Projekt «Entwässerung Fahrweid» gegeben, um das Gebiet Fahrweid von der Hochwasserproblematik zu entlasten. Auch die Bauarbeiten auf der Limmattalstrasse schreiten planmässig voran.

Für das grosse Vertrauen, welches Sie dem Gemeinderat und der Verwaltung auch in diesem Jahr entgegengebracht haben, danken wir Ihnen.

Die Grossbauprojekte werden uns auch im kommenden Jahr begleiten. So ist der Baubeginn für die Zentrumsüberbauung Baufeld Ost im Frühjahr 2018 geplant. Dann nämlich, wenn die Sanierung der Limmattalstrasse abgeschlossen ist. Ebenso ist der Baustart für die Kanalisationsbauten in der Fahrweid im nächsten Jahr vorgesehen.

Auch mit den Erneuerungswahlen der Gemeindebehörden am 15. April 2018 steht uns ein grosser Tag bevor. Den abtretenden Behördenmitgliedern und insbesondere unserem Hochbauvorstand Willy Oswald und Finanzvorstand Beat Schmid danke ich im Namen des Gemeinderates für ihr langjähriges Engagement für unsere Gemeinde. Wir verabschieden sie aus dem Ratsgremium mit den allerbesten Wünschen für die Zukunft.

Auf ein ereignisreiches Jahr und bereits schon hinaus auf das nächste Jahr blicken auch unsere zahlreichen Berichterstatter. Wir freuen uns, wenn Sie in der manchmal auch hektischen Adventszeit Zeit finden, sich gemütlich hinzusetzen und in unseren Gemeindenachrichten zu stöbern, um viel Spannendes zu erfahren.

Im Namen des Gemeinderates und des Verwaltungsteams wünsche ich Ihnen eine schöne Adventszeit, frohe Weihnachten und einen guten Start in ein glückliches und gesundes neues Jahr 2018.

Für den Gemeinderat und das Verwaltungsteam



Michael Deplazes
Gemeindepräsident



Komplexes Baubewilligungsverfahren

Neubauten für Ein- und Mehrfamilienhäuser sind immer bewilligungspflichtig. Wenn

Sie jedoch einen Anbau, Umbau oder sonstige Veränderungen einer bestehenden Liegenschaft planen, stellt sich immer wieder die Frage, ob es dazu eine Baubewilligung braucht oder nicht.

In dieser Ausgabe möchten wir Ihnen dieses komplexe Thema auf einfache Art und Weise erklären. Die gesetzli-

chen Grundlagen für die Bauvorschriften sind auf Bundes- und Kantonsebene festgelegt. Auf der Gemeindeebene sind die Vorschriften in der Bau- und Zonenordnung geregelt.

Anhand von verschiedenen bildlichen Beispielen haben wir versucht, darzustellen, welche Bauvorhaben bewilligungspflichtig sind oder ob auf ein Bewilligungsverfahren verzichtet werden kann. Damit Ihr Baugesuch auch schnell bearbeitet werden kann, ist Ihr Baugesuch möglichst vollständig ausgefüllt und mit allen Unterlagen versehen einzureichen.

Wir sind uns bewusst, dass wir mit diesem Beitrag das komplexe Thema der Baubewilligungen nur ansatzweise erklärt haben. Unsere Abteilung Bau und Werke stehen Ihnen bei Fragen betreffend Vorabklärungen zu Bauvorhaben jederzeit gerne zur Verfügung.

Für Ihre zukünftigen Bauprojekte wünsche ich Ihnen viel Freude und Erfolg.



Willy Oswald
Hochbauvorstand

Inhaltsverzeichnis

Gemeinde

Öffnungszeiten während der Festtage	
Komplexes Baubewilligungsverfahren einfach erklärt	
Silvesterfeier	
Neujahrsapéro	
Die Bibliothek öffnete ihre Tür zum 40-Jahr-Jubiläum	
medioPass	
Freie Lehrstelle	
Gratulationen	
Weihnachtliche Hallenbad-Geschenke	
Dringend gesucht – Freiwillige Rotkreuzfahrer/innen	
Finanzen (7/8) – Wer bezahlt den Heimaufenthalt?	
Grüezi miteinander	

Vereine

Fackellauf unter Mondschein	35
FCOG – Neues Team aus der Taufe gehoben	37
Führerlos in den Churfürsten	41
Altersgerechte Abenteuer in der freien Natur	42
Unihockey – die Trendsportart im Limmattal	45

Familie

EBL löst sich auf	47
Elternforum Huebwies	49
Mikado Events 2017/2018	51

Senioren

Seniorenrat – Angebot und Preise 2018	52
Angebots- und Tariftabelle Privater Fahrdienst 2018	53

Kirche

4	adhocVoices in Concert	55
5	Veranstaltungen der Ref. Kirchgemeinde	56
15	Veranstaltungen der Kath. Pfarrei St. Johannes	57
15	Jetzt fürs Kinderlager 2018 anmelden	59
16	Voranzeige Seniorenferien	59

23

Gewerbe

27	Wo finde ich was?	60
----	-------------------	----

29

Informationen

31	Wichtige Telefonnummern von Behörden und Institutionen	62
33	Inserate-Infos zu den Gemeindenachrichten	63

Öffnungszeiten während der Festtage

Gemeindeverwaltung bleibt geschlossen

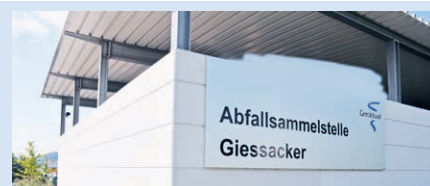
Die Gemeindeverwaltung bleibt vom Montag, 25. Dezember 2017, bis und mit Dienstag, 2. Januar 2018, geschlossen. Wir danken Ihnen für Ihr Verständnis.

Für die Anmeldung von Todesfällen bitten wir Sie, das Bestattungsamt Weiningen zu kontaktieren. Der Telefonbeantworter unter 044 752 25 25 gibt Auskunft über den Pikettdienst.



Die Abfallsammelstelle Giessacker ist während der Festtage wie folgt geöffnet:

25./26. Dezember 2017	geschlossen
27.–29. Dezember 2017	14.00–18.00 Uhr
30. Dezember 2017	9.00–13.00 Uhr
1./2. Januar 2018	geschlossen



Das Hallenbad-Team freut sich auch während der Festtage über Ihren Besuch

24. und 25. Dezember 2017	geschlossen
26. Dezember 2017	10.00–18.00 Uhr
27.–29. Dezember 2017	10.00–21.30 Uhr
30. Dezember 2017	10.00–18.00 Uhr
31. Dezember 2017 und 1. Januar 2018	geschlossen
2. Januar 2018	10.00–18.00 Uhr

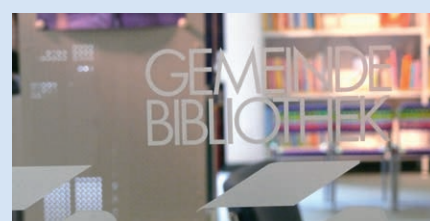


Türschliessung ist jeweils eine Stunde vor Betriebsschluss.

Bibliothek bleibt geschlossen

Die Bibliothek bleibt vom Montag, 25. Dezember 2017, bis und mit Dienstag, 2. Januar 2018, geschlossen.

Gerne sind wir ab Mittwoch, 3. Januar 2018, wieder zu den üblichen Öffnungszeiten für Sie da.



Der Gemeinderat und das Personal wünschen Ihnen frohe Festtage und ein erfolgreiches, glückliches und gutes neues Jahr.

Komplexes Baubewilligungsverfahren einfach erklärt

Braucht es für mein Bauvorhaben eine Baubewilligung? Warum? Es handelt sich doch nur um eine minime Änderung, welche niemandem gross auffällt und die auf meinem Grund und Boden vorgenommen wird. Welche Unterlagen muss ich meinem Baugesuch beilegen? Diese und weitere Fragen dürften sich die meisten Bauwilligen stellen, wenn sie ein Bauvorhaben realisieren wollen. Den meisten wird klar sein, dass der Neubau eines Mehrfamilienhauses eine Baubewilligung benötigt. Das ist ja immerhin ein Riesenprojekt und die Veränderung ist für jeden klar ersichtlich. Aber warum benötigt man eine Bewilligung, wenn man ein kleines Gartenhäuschen hinter dem Haus aufstellt, welches von der Strasse und dem Gehweg aus sowieso nicht sichtbar ist? Und dann kommt da ja noch das überaus komplexe und langwierige Baubewilligungsverfahren hinzu, welches für einen Laien sehr schwierig zu verstehen ist. Wir versuchen, mit diesem Schwerpunktbeitrag die wichtigsten Fragen rund um das Baubewilligungsverfahren zu klären.

Wo ist was geregelt?

Die öffentlich-rechtlichen Vorschriften rund um ein Bauvorhaben sind sehr umfangreich und werden in diversen Gesetzen und Verordnungen festgehalten. Nachfolgend finden Sie eine kurze, nicht abschliessende Auflistung der wichtigsten gesetzlichen Grundlagen auf Bundes-, Kantons- und Gemeindeebene:

Bundesebene

- Bundesgesetz über Raumplanung (RPG)
- Raumplanungsverordnung (RPV)

Kantonebene

- Planungs- und Baugesetz (PBG)
- Allgemeine Bauverordnung (ABV)
- Bauverfahrensverordnung (BVV)
- Besondere Bauverordnung I und II (BBV I/BBV II)
- Strassenabstandverordnung (Regelung von Abständen gegenüber öffentlichem Raum)

Gemeindeebene

- Bau- und Zonenordnung

Warum der ganze Aufwand?

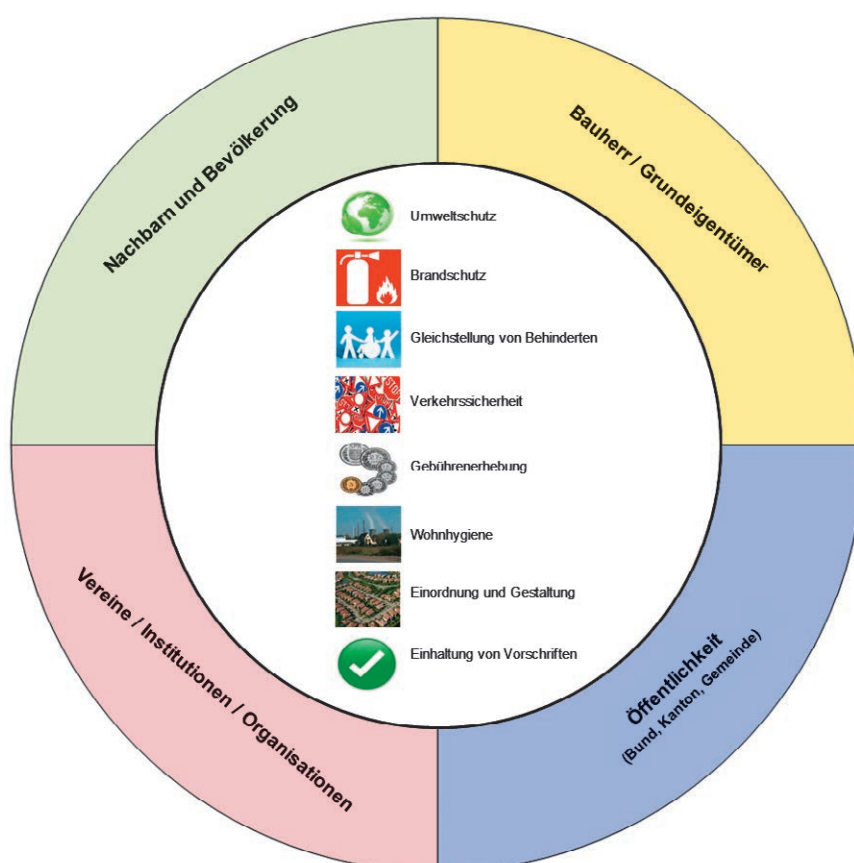
Warum benötigt es ein Baubewilligungsverfahren, warum kann ich nicht einfach tun und lassen, was ich möchte? Ist ja schliesslich mein Grundstück. Das ist eine

häufige und durchaus berechtigte Frage. Bei einem Bauvorhaben sind Interessen von diversen Parteien zu berücksichtigen.

Für welche Bauvorhaben wird eine Baubewilligung benötigt?

Nicht alle Bauvorhaben benötigen eine Baubewilligung. Der § 1 der Bauverfahrensverordnung listet auf, welche Vorhaben von der Baubewilligungspflicht befreit sind.

Nachstehend finden Sie eine Übersicht der gängigsten Bauvorhaben und Angaben darüber, ob diese bewilligungspflichtig sind oder ob auf ein Baubewilligungsverfahren verzichtet werden kann. Bitte beachten Sie, dass diese Liste weder vollständig noch abschliessend ist.



Baubewilligungspflicht

(gemäss § 309 Bau- und Planungsgesetz)



Neubauten



Anbauten



Bauliche Veränderungen an bestehenden Gebäuden wie Anbringung von Kaminen oder Balkonen, Einbau von Dachfenstern, Veränderungen von Fassadenöffnungen und energetische Sanierungen



Gebäude und Anlagen, die dem Schutz vor Witterung dienen, z. B. Sitzplatzüberdachungen, Wintergarten, Zelte, Pavillons

Keine Baubewilligungspflicht

(gem. § 1 Bauverfahrensverordnung BVV)



Kleinbauten mit max. 2,5 m Höhe und 6 m² Fläche. Vorsicht: Grenzabstände und Baumasse sind dennoch einzuhalten



Reparaturen, Unterhalt des Gebäudes (z. B. Ersatz mangelhafter Teile, Streichen der Fassade, Ersatz von Fenstern, Ersatz von Ziegeln)



Gebäude und Anlagen ohne jeglichen Witterungsschutz, z. B. Sonnenstoren und Pergolen



Nutzungsänderungen bei Räumlichkeiten und Flächen, denen baurechtliche Bedeutung zukommt (wesentlich andere Auswirkungen auf die Umwelt (z. B. Büroräumlichkeiten in Wohnraum oder umgekehrt)



Abbruch von schutzwürdigen Gebäuden (Denkmal- und Heimatschutz)



Abbruch von Gebäuden, die nicht unter Schutz stehen, sofern nicht ein Ersatzbau geplant ist



Erstellung und Veränderung von Anlagen (Schwimmbassins), Ausstattungen (Spielplätze) und Ausrüstungen (Klima- und Belüftungsanlagen, Aufzüge)



Kleinere Gartengestaltungselemente wie z. B. Cheminéeanlagen, Wasserspiele, Skulpturen, einzelne Fahnenmasten, Kinderschaukel



Wesentliche Geländeänderungen, Abgrabungen, Aufschüttungen



Geländeänderungen, die nicht im Zusammenhang mit anderen bewilligungspflichtigen Bauten und Anlagen stehen und weder 1,0 m Höhe noch 500 m² Fläche überschreiten



Geschlossene Mauern und Einfriedungen (Einzäunung)



Fahrzeugabstellplätze, Werk- und Lagerplätze



Aussenantennen/ Satellitenschüsseln



Reklameanlagen



Mauern und geschlossene Einfriedungen bis max. 80 cm Höhe sowie offene Einfriedungen



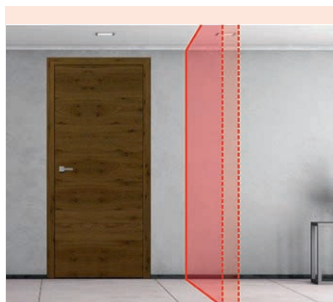
Fällen von Bäumen, die nicht unter Schutz stehen



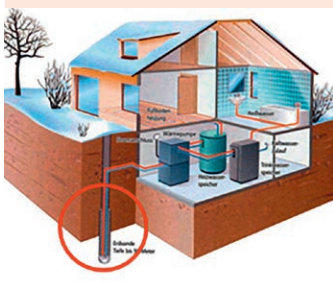
Empfangs- und Sendantennen mit einer gesamten Sendeleistung von weniger als 6 Watt, sofern die einzelnen Antennen in keiner Richtung 0,8 m überschreiten und die Höhe tragender Masten weniger als 1 m beträgt



Nicht leuchtende Eigenreklamen auf privatem Grund bis zu einer Fläche von 0,5 m² je Betrieb



Erstellen von inneren Trennwänden zwischen Wohnräumen



Nutzung Erdwärme



Beseitigen von inneren Trennwänden zwischen Wohnräumen oder Verändern von Öffnungen in solchen Wänden

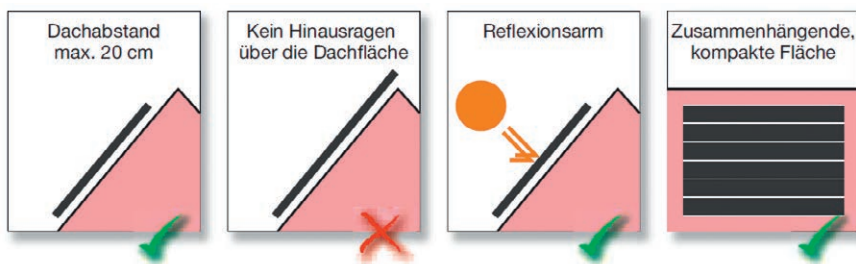


Nach aussen nicht in Erscheinung tretende Aus-rüstungen baurechtlich untergeordneter Bedeu-tung, wie Lichtenanlagen, Bade-, Wasch und Abort-anlagen, Schneefänger und untergeordnete Lüf-tungsaufsätze üblicher Konstruktion

Spezialfall Solaranlagen und wärme-technische Grossanlagen

Solaranlagen auf Dächern innerhalb der Bauzonen unterstehen nicht der Bewilligungspflicht, sondern der Meldepflicht, sofern sie folgende Bedingungen einhalten:

Solaranlagen



Wärmetechnische Anlagen

Wärmetechnische Anlagen werden grundsätzlich über ein Installationsattest behandelt. Grossanlagen müssen nach wie vor bewilligt werden. Dies ist jedoch von Fall zu Fall detailliert abzuklären.

Was muss ich meinem Baugesuch dringend beilegen?

Baugesuche müssen sämtliche Unterlagen beinhalten, die für die Beurteilung des Bauvorhabens nötig sind. Bei Gesuchseinreichung sind folgende Beilagen unerlässlich:

Beilagen, die jedem Baugesuch beizulegen sind:

- Baugesuchformular
- Katasterplan (Bezug über den Geometer)
- Grundbuchauszug (Bezug beim Grundbuchamt Dietikon)
- Pläne, die das Bauvorhaben direkt betreffen (Grundriss, Schnitt, Ansichten)
- Visualisierung(en)

Beilagen, die je nach Bauvorhaben beizulegen sind:

- Nachbarliche Zustimmung
- Ausnützungsberechnung
- Parkplatzberechnung
- Kantonale Formulare

Vielseitig engagiert:
Wir unterstützen den Zoo Zürich,
den Botanischen Garten, auch
die Wanderwege im Kanton Zürich
und vieles mehr.

Mehr unter www.zkb.ch/sponsoring

Die nahe Bank



Zürcher
Kantonalbank

Santa Claus Brunch

Sonntag, 17. Dezember 2017
von 10.30 – 14.00 Uhr

CHF 45.– pro Person à discrétion
inkl. 1 Glas Prosecco, Orangensaft
und warme Getränke.

Kinder bis 4 Jahre gratis, von 5 bis 14 Jahre
CHF 2.– pro Altersjahr.

Unsere kleinen Gäste erhalten von Santa
Claus eine Überraschung und können sich
in der Kinderspielecke mit Malen vergnügen.

**BRASSERIE
GEROLDSWIL**

Huebiesenstrasse 36 | 8954 Geroldswil
T +41 44 747 87 87 | hotelgeroldswil.ch

für alle Kinder
eine kleine
Überraschung
von Santa Claus



Die nachfolgenden Unterlagen sind für die Erstbeurteilung nicht dringend notwendig und können deshalb zu einem späteren Zeitpunkt während des Verfahrens nachgereicht werden:

- Energetische Nachweise
- Entsorgungskonzept
- Liegenschaftsentwässerung
- Lärmgutachten
- Baustelleninstallationspläne

Wichtig: Sämtliche Unterlagen müssen vom Bauherrn und dem Grundeigentümer (sofern das nicht die gleiche Partei ist) unterschrieben werden. Der Katasterplan muss zudem zwingend vom Geometer visitiert werden. Nicht unterschriebene Pläne sind ungültig und müssen unterschrieben nachgereicht werden.

Sämtliche Unterlagen sind zudem zwingend in dreifacher Ausführung einzureichen.

Wann wird welches Verfahren angewendet?

Bei den Bauverfahren wird zwischen dem ordentlichen und dem Anzeigeverfahren unterschieden.

Ordentliches Verfahren	Anzeigeverfahren
§§ 319–321 PBG	§§ 319–321 PBG
Bewilligungspflichtige Bauten nach § 309 PBG (s. Tabelle ab S. 6)	Bauvorhaben von untergeordneter Bedeutung, sofern keine Interessen von Dritten tangiert werden
Vorprüfung innerhalb von 3 Wochen (§ 313 PBG)	Vorprüfung innerhalb von 3 Wochen (§ 313 PBG)
Ausstecken, publizieren und während 20 Tagen öffentlich auflegen (§§ 311/314 PBG)	Müssen weder ausgesteckt noch öffentlich aufgelegt werden
Behandlungsfrist 2 Monate, bei Neubauten und grösseren Umbauvorhaben 4 Monate	Behandlungsfrist 30 Tage; ohne Verfügung innert Frist kann gebaut werden

Das Anzeigeverfahren ist stark vereinfacht und kommt zur Anwendung, wenn das Bauvorhaben von untergeordneter Bedeutung ist und keine Interessen von Dritten tangiert werden. Nach Einreichen des Gesuchs mit den dazugehörigen Beilagen nimmt die Abteilung Bau und Werke eine Vorprüfung innert 3 Wochen vor. In dieser Zeit wird geprüft, ob die Gesuchunterlagen vollständig, gültig und zureichend sind. Anschliessend wird innert 30 Tagen über das Baugesuch entschieden und die Bewilligung erteilt oder das Gesuch abgewiesen. Das Anzeigeverfahren kommt meistens bei folgenden Bauvorhaben vor:

- Gartenhäuser/Schöpfe
- Einbau von Dachfenstern
- Erstellen von Spielplätzen
- Änderungen von bestehenden Öffnungen (Fenster und Türen)
- Erstellen von Mauern mit max. 1,5 m Höhe
- Anbringung von Balkonen
- Erstellung von Schwimmbassins
- Zweckänderungen einzelner Räume (Reduit zu Gäste-WC)



ETTlin und Partner
8954 Geroldswil

- Malen
- Renovieren
- Bodenbeläge

Natel 079 404 36 02
Tel. 044 747 00 75
www.pegros.ch
info@pegros.ch

Vereinzelt ist es möglich, dass ein Baugesuch, welches eigentlich im Anzeigeverfahren durchgeführt wird, aufgrund seiner Komplexität im ordentlichen Verfahren behandelt wird.

Das ordentliche Bauverfahren

Im Gegensatz zum Anzeigeverfahren ist das ordentliche Verfahren um einiges komplexer und kommt dann zur Anwendung, wenn das Bauvorhaben bedeutend ist und/oder wenn Interessen von Dritten tangiert werden. So beispielsweise bei folgenden Bauvorhaben:

- Neubau von Liegenschaften

- Erstellung von leuchtenden Reklameanlagen
- Erstellung von Mauern mit über 1,5 m Höhe
- Anbauten und Aufstockungen
- Erstellung von Parkplätzen
- Nutzungsänderungen (Wohnraum zu Gewerberaum)

Mein Nachbar baut – was kann ich tun?

Ein geplanter Bau, welcher die Interessen Dritter tangiert, wird immer im ordentlichen Verfahren durchgeführt und somit im Amtsblatt, der «Limattaler Zeitung» und auf der Website der Gemeinde Geroldswil publiziert. Zeitgleich ist der Bauherr verpflichtet, das Bauvorhaben mittels Baugespann und mindestens während der Auflagedauer auszustecken. Von der Publikation an gerechnet, haben Sie während 20 Tagen die Möglichkeit, die entsprechenden Baugesuchunterlagen auf der Gemeindeverwaltung Geroldswil bei der Abteilung Präsidiales im ersten Obergeschoss einzusehen. Sollten Sie mit dem geplanten Bau nicht einverstanden sein oder möchten Sie Ihre Interessen wahren, haben Sie die

«Pflanzenstreit» –

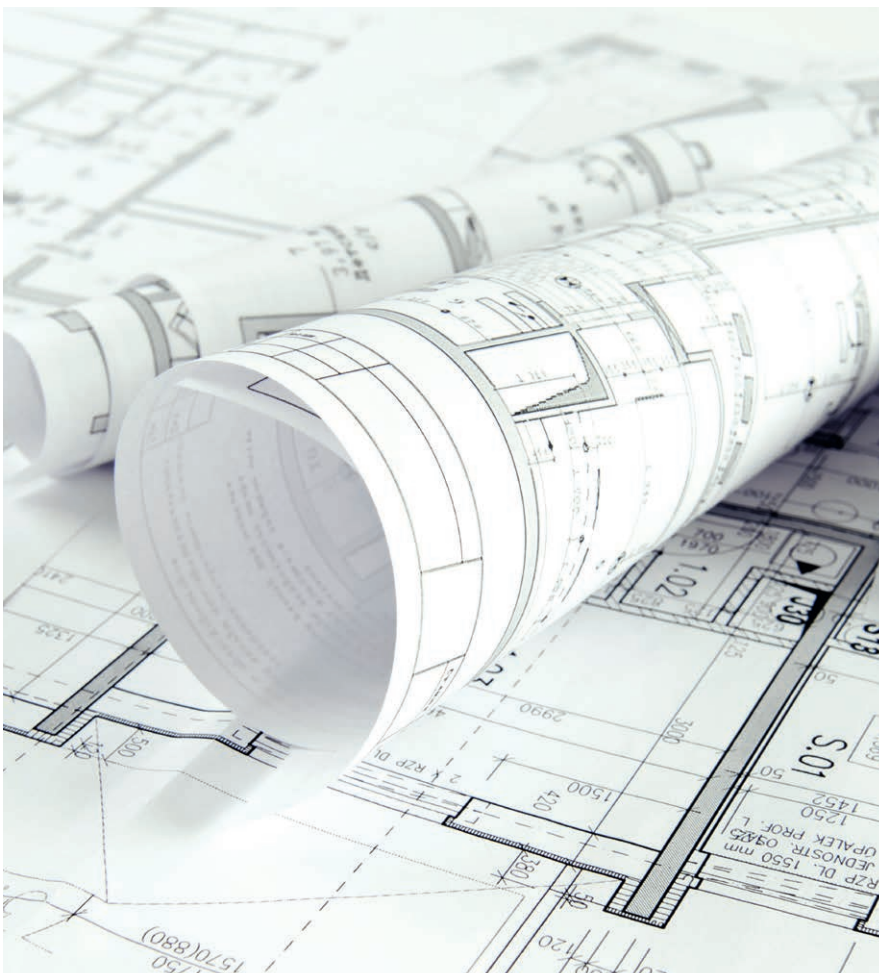
Wird privatrechtlich geregelt!

Immer wieder erreichen uns Anfragen bezüglich Bäumen, Büschen und sonstigen Pflanzen. Das Hauptthema ist jeweils, wer denn jetzt für das Laub oder das Fallobst zuständig ist, das vom benachbarten Baum oder Gebüsch auf das eigene Grundstück fällt. Diese Angelegenheit wird privatrechtlich im EG zum ZGB geregelt. Aus diesem Grund hat die Gemeinde keine Möglichkeit, entsprechend einzuschreiten oder Regelungen zu erlassen. Sollten Sie sich dennoch nicht mit Ihrem Nachbarn einigen können, wenden Sie sich an

Friedensrichter Enrico Denicolà

Tel. 079 402 49 35

8954@friedensrichter.ch



Bauprojekte im ordentlichen Verfahren werden ausgeschrieben und liegen öffentlich auf

Möglichkeit, während der Auflagefrist einen Antrag auf Zustellung des baurechtlichen Entscheids zu stellen. Somit erhalten Sie als Begehrensteller eine Kopie der Baubewilligung und haben die Möglichkeit, innert 30 Tagen Rekurs beim Baurekursgericht gegen das Bauvorhaben einzureichen. Ein solcher Antrag auf Zustellung des baurechtlichen Entscheids kostet Fr. 50.–, die Rechnung hierfür wird Ihnen gemeinsam mit dem baurechtlichen Entscheid zugestellt.

Verpassen Sie es, ein Begehren für die Zustellung des Bauentscheides rechtzeitig einzureichen, verlieren Sie die Rekursmöglichkeiten und somit die Möglichkeit, Ihre Interessen vor Rechtsmittelinstanzen zu wahren.

Wo finde ich weiterführende Informationen?

Informationen:

Leitstelle für Baubewilligungen des Kantons Zürich
<https://baugesuche.zh.ch/internet/audirektion/baku/de/home.html>

Gebäudeversicherung Kanton Zürich
<https://www.gvz.ch/>

Formulare:

Leitstelle für Baubewilligungen des Kantons Zürich
<https://baugesuche.zh.ch/internet/audirektion/baku/de/formulare-merkblaetter/kommunale-baugesuchsformulare.html>

Wichtige Kontakte:

Auskünfte:

Abteilung Bau und Werke Geroldswil
 Huebwiesenstrasse 34
 8954 Geroldswil
 Tel. 044 749 32 35
bau_werke@geroldswil.ch

Nachführungsgeometer:

geometrie plus ag
 Mühlezelgstrasse 15
 8047 Zürich
 Tel. 043 311 10 10
 E-Mail: zh@geometrieplus.ch

Grundbuchamt:

Grundbuchamt Dietikon
 Zentralstrasse 19
 8953 Dietikon
 Tel. 044 859 24 50
dietikon@notariate.ch



**Unverhofft kommt oft.
Wir sind für Sie da.**

Reto Müller, T 044 744 70 61, reto.mueller@mobiliar.ch

Generalagentur Limmattal, Stephan Egli
 Kirchplatz, 8953 Dietikon
 T 044 744 70 77, limmattal@mobiliar.ch
mobiliar.ch

die Mobiliar



NIMBUS

mode

Geroldswil, Poststrasse 1,
Durchgang vom Dorfplatz zur Poststrasse

Öffnungszeiten

Mi – Fr 10 – 18 Uhr

Samstag 10 – 16 Uhr

NIMBUS MODE Marianne Frei
Poststrasse 1, 8954 Geroldswil, 044 750 10 12



Immobilien verbinden Menschen

emperio

GUTSCHEIN

- Profifotografie
- Drohnenfotografie
- Hochwertige Bildbearbeitung

Beabsichtigen Sie Ihre Liegenschaft zu verkaufen?
Dann profitieren Sie von diesem einmaligen
Angebot im Wert von:

CHF 1'350.-



Für weitere Details kontaktieren Sie uns direkt:
044 586 33 44 | info@emperio.ch | Poststrasse 3 | 8954 Geroldswil

Ein Angebot von emperio AG

Silvesterfeier

Adieu 2017 – Welcome 2018 mit dem traditionellen Feuerwerk Geniessen Sie am 31. Dezember 2017 ein Nachtessen in der Pizzeria Geroldswil. Zum Jahresausklang – ab 23.30 Uhr – lädt der Gemeinderat die Bevölkerung zu den letzten Minuten des Jahres vor dem Gemeindehaus zu einem Prosecco ein.

Um Mitternacht steigen die Raketen des schon zur Tradition gewordenen Feuerwerks der Gemeinde in den nächtlichen Himmel und heissen das neue Jahr willkommen. Der Gemeinderat freut sich auf einen festlichen Silvester und wünscht allen ein gutes 2018.



Neujahrsapéro

Der Gemeinderat lädt Sie am Sonntag, 1. Januar 2018, um 18 Uhr herzlich zum traditionellen Neujahrsapéro im Foyer des Gemeindehauses ein. Eine wunderschöne Gelegenheit, das neue Jahr mit angeregten Gesprächen und dem Kennenlernen anderer Geroldswiler Einwohner/innen zu starten.



www.birchlerhandwerk.ch
079 350 68 27
8104 Weiningen

BirchlerHANDWERK GmbH

**Metallbau, Anlage- und Apparatebau
Herstellung • Montage • Reparaturen**

Balkon-, Terrassen- und Treppengeländer • Türen • Schlösser • Abdeckungen • Fenstergitter
Gartenzäune • Anfertigungen von Einzelteilen und Kleinserien für Industrie und Gewerbe

Möbel – Design nach Mass, Metall kombiniert mit Glas und Holz • Gartenbox aus Aluminium oder Chromstahl • Feuerschalen und Feuerfässer mit oder ohne Grillrost

Die Bibliothek öffnete ihre Tür zum 40-Jahr-Jubiläum

Am 29. und 30. Oktober 1977 öffnete die Bibliothek Geroldswil erstmals ihre Tür. Engagierte Frauen bildeten damals das Bibliotheksteam.

Die Geschichte der Bibliothek Geroldswil beginnt aber nicht erst 1977 mit ihrer Eröffnung, sondern schon 1966 mit der Projektierung des Gemeindezentrums. Von

Anfang an war damals klar, dass bei der Entstehung eines Geroldswiler Dorfzentrums eine Bibliothek nicht fehlen durfte. Die Finanzierung war jedoch ein grosses Thema. Es wurde deshalb beschlossen, dass diverse politische Kreise einbezogen werden sollten. Eine Schlagzeile in der Zeitung damals lautete: «Ein Gemeinschaftswerk im Werden.»



Von links: Graziella Schwank, Ursula Bernhard, Annemarie Brader †, Margrit Bucher (versteckt), Erika Scholl, Susi Meierhofer, Esther Rohrer †, Marianne Gschank †, Anita Lehmann, Ursula Studer, Elisabeth Schmid, Trude Wullschleger †

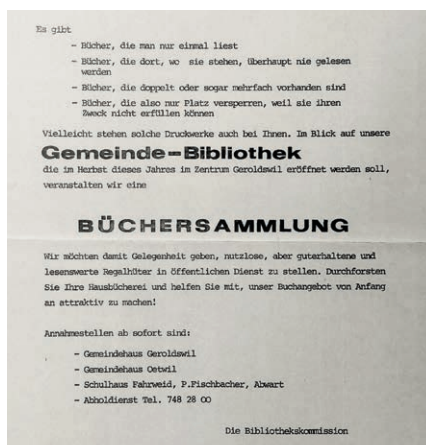
So nahmen neben der Politischen Gemeinde Geroldswil die Primarschulgemeinde Oetwil-Geroldswil, die Oberstufenschulgemeinde Weiningen und beide Kirchgemeinden in der sogenannten Bibliotheks-kommission Einsitz. Vor allem zwei Lehrer der Oberstufenschulgemeinde, Nino Marazzi und Fritz Senft, haben mit ihrer Fachkenntnis bei der grossen Aufgabe, eine Bibliothek einzurichten, mitgeholfen. Für den Start war ein Bestand von 5000 bis 6000 Büchern geplant. Da man so viele Bücher nicht einkaufen konnte, startete man einen Aufruf im Dorf. Jeder, der im Besitz nicht mehr gebrauchter neuerer Bücher war, soll diese in die Bibliothek bringen.

FREI
Genuss pur
50 Jahre

baeckerei-frei.ch

7 Tage die Woche freuen wir uns, Sie in unserer Bäckerei-Konditorei mit Café an der Poststrasse 4, in Geroldswil willkommen zu heissen.





Ein Dorf wird aufgerufen, Bücher abzugeben

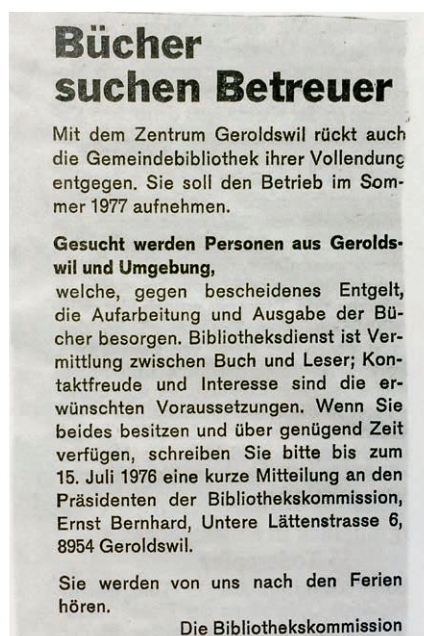
Durch diese Aufforderung kam eine recht grosse Anzahl Bücher zusammen. Und so entstand der Grundstock der Bibliothek mit einer Mischung aus älteren und neuen Büchern. Für die Verantwortlichen war klar, dass das eine Übergangslösung sein würde. Mit der Zeit sollte durch die laufende Anschaffung von neuen und frisch publizierten Büchern der Bestand allmählich aktuell werden.

Nun ist die Bibliothek 40 Jahre alt

Die Räumlichkeiten sind dieselben geblieben, optisch hat sich die Bibliothek jedoch stark verändert. Die wohl wichtigsten Neuerungen sind die Ausleihtheke, die Abschaffung der Karteikarten und die Umstellung auf die EDV.

Gross waren die Umbrüche bei der laufenden Aktualisierung des Bibliotheksbestandes. Es erschienen immer wieder neue Medien auf dem Markt. Dies erforderte ein Umdenken bei den Mitarbeitenden und machte Grundsatzentscheide nötig: Welchen Neuheiten folgen wir, welche lassen wir sein? So wurden über die Jahre Comics für Kinder und Jugendliche, Musik-CDs, Videokassetten und später DVDs, Hörbü-

cher und zuletzt der E-Reader, das elektronische Buch, in den Bestand aufgenommen. Mit jedem neuen Medium explodierten die Ausleihzahlen. Das zeigt deutlich, dass es ein Bedürfnis der Leserschaft ist, neue Sachen auszuprobieren, bevor sie sich selbst in ein teures Abenteuer stürzt.



Die Aufgaben der Bibliothekarin sind heute viel mehr, als lediglich Bücher aufarbeiten und ausgeben

Die prägendste Neuerung erfolgte 1998: die Einführung des Computers. Die Ausleihe, das Katalogisieren, das Erstellen diverser Statistiken und die Pflege des Bestandes wurden dadurch sehr viel einfacher. Jetzt konnten Bücher, die seit Jahren im Gestell vor sich hin moderten, ausfindig gemacht und entsorgt werden. Doch bevor das möglich war, musste der gesamte Bestand in den Computer eingegeben werden. Eine gewaltige Aufgabe, die aber gut gemeistert wurde. Wir sind stolz darauf, dass unsere Bibliothek nach Uitikon die zweite

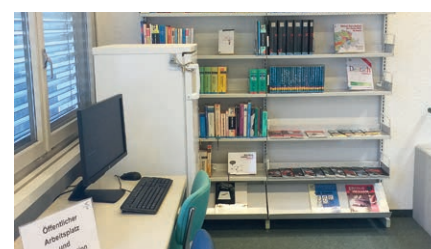
Bibliothek im Bezirk Dietikon war, die schon früh den Schritt in die digitale Zukunft wagte.

Die Rolle der Bibliothek hat sich gewandelt

Heute ist die Bibliothek nicht mehr hauptsächlich eine Bildungsstätte, die Wissen vermittelt, sondern ein Informationszentrum. Die Anforderung an die Bibliothek ist nicht mehr, einen vorgeschriebenen Bestand an Belletristik und Sachbüchern zu haben. Viel wichtiger ist es heute, dass jeder Kunde in der Bibliothek erfährt, wo er das gesuchte Medium ausleihen kann. Die Bibliothek ist heute auch ein Erlebnis- und Begegnungsort. Es gibt die Märchenstunde für Kinder, die Filmnacht für Jugendliche, Lesungen und Buchvorstellungen für die Erwachsenen. Bereits seit 39 Jahren besteht unser Café Littéraire. Jedes Mal darf es erneut auf eine treue Leserschaft zählen. Erinnern Sie sich noch an Phillip Maloney, seinen Mord in Geroldswil, an den Vortrag von Erich von Däniken oder an die politische Veranstaltung mit Arnold Hottinger?

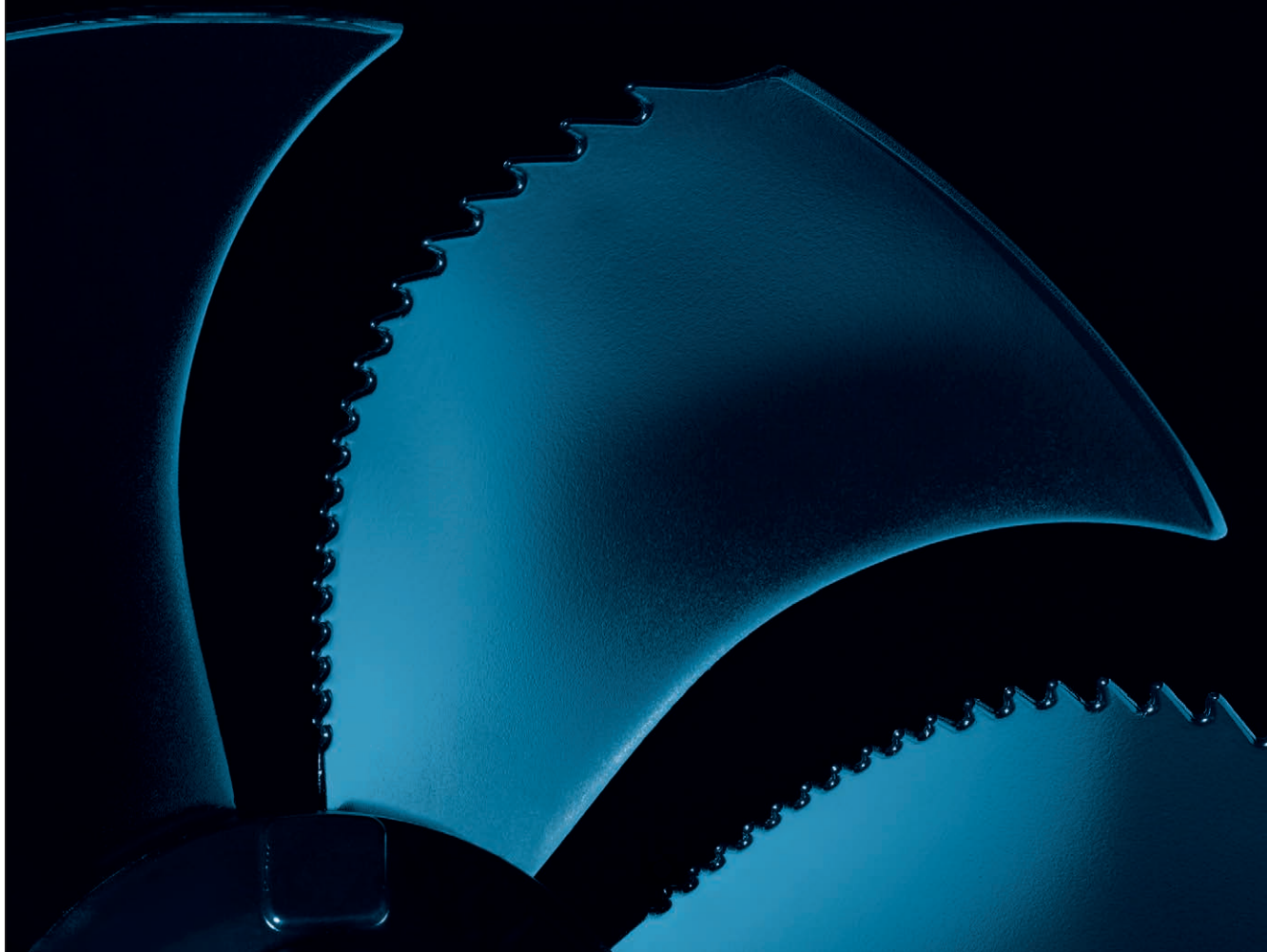


Der öffentliche Arbeitsplatz früher



Der öffentliche Arbeitsplatz heute

Axialventilator einer Weishaupt Luft-Wasser-Wärmepumpe mit strömungsoptimierter Kontur („Eulenflügel“)



Die Kunst der leisen Kraft.

Die zuverlässigen Hocheffizienz-Wärmepumpen von Weishaupt holen die Wärme aus der Luft. Sie tun das nicht nur ausdauernd und kraftvoll, sondern auch extrem leise. Dafür sorgen unter anderem die speziell geformten Ventilatoren, die den lautlosen Eulenflug zum Vorbild haben. Weishaupt AG, Chrummacherstrasse 8, 8954 Geroldswil ZH, Telefon: 044/749 29 29, Fax: 044/749 29 30, 24-h-Service 0848 830 870, www.weishaupt-ag.ch

Das ist Zuverlässigkeit.

– **weishaupt** –



Brenner

Brennwerttechnik

Solarsysteme

Wärmepumpen

Alle Anlässe und vieles mehr werden in eigener Regie vom Bibliothekspersonal initiiert und durchgeführt, kurzzeitig auch in Zusammenarbeit mit dem Spektrum.

Diese neuen Anforderungen und die Änderungen im Bibliothekswesen veränderten auch die Aus- und Weiterbildung des Personals. Heute liegt der Fokus in der Ausbildung nicht mehr hauptsächlich auf dem Katalogisieren und Erschliessen der Medien. Ebenso wichtig ist die Organisation der Veranstaltungen, der Zusammenarbeit mit den Schulen (zwecks Leseförderung) und der sehr wichtigen Zusammenarbeit mit allen Bibliotheken im Bezirk. Diese Zusammenarbeit hat das erfolgreiche Projekt der Onleihe ermöglicht – dem Verbund mit den Ostschweizer Bibliotheken, der es erlaubt, Bücher, Filme oder Zeitschriften online herunterzuladen. Weitere Projekte stehen kurz vor der Einführung. Lassen Sie sich überraschen!

Trotz allen neuen Medien wird es aber immer Bücher und ihre Leser/innen geben. Darum wird auch unsere Bibliothek weiter bestehen bleiben. Es wird immer Engagierte geben, die wieder neuen Schwung mitbringen und so den Erfolg der Bibliothek auch in der Zukunft sichern werden. Wir sehen den Veränderungen in den nächsten Jahrzehnten gespannt entgegen.

Der grösste Dank gilt den Frauen der ersten Stunde und ihrem unermüdlichen Schaffen. Tatkräftig und mit viel Mut meisterten sie, allen Hindernissen zum Trotz, den steinigen Weg bis zur Eröffnung der Bibliothek.

Ein Dankeschön gebührt auch den Politischen Gemeinden Geroldswil und Oetwil an der Limmat sowie der Schulgemeinde

Oetwil-Geroldswil. Sie schaffen die nötigen Rahmenbedingungen, damit jedermann am Dorfplatz in Geroldswil eine attraktive und innovative Bibliothek besuchen darf.



Bibliotheksteam heute: Cornelia Voltzenlogel, Bibliotheksleiterin, Katharina Lehmann (oben v.l.), Milagros Conti, Marianna Portaluri (unten v.l.)

Die Bibliothek hat in den Jahren seit der Gründung viele Änderungen erfahren. Die Informatik hielt Einzug, Kassetten wurden durch CDs ersetzt und die DVDs lösten alte VHS-Videos ab. Auch das Angebot wurde stetig ausgebaut und umfasst heute ein attraktives Angebot an Belletristik, Bilderbüchern, Fachliteratur, Zeitschriften, Comics, Hörbüchern, DVD, PC-Spielen usw. Die Bibliothek ist auch zu einem Treffpunkt für Jung und Alt geworden und führt verschiedene kulturelle Veranstaltungen durch.

Die Bibliothek blickt somit auf ihr 40-jähriges erfolgreiches Bestehen zurück. Dieser Anlass wurde am Samstag, 25. November 2017, in der Bibliothek gebührend gefeiert.

Das Fest offiziell eröffnet haben der Gemeindepräsident Michael Deplazes und Bibliotheksleiterin Cornelia Voltzenlogel gemeinsam mit ihrer Festansprache.

Die Bibliothek war zum Jubiläum von 10 bis 15 Uhr für die Festbesucher geöffnet. Auf die Besucher warteten verschiedene Attraktionen. Sie konnten in der Fotobox Erinnerungsfotos schiessen und die Kleinen konnten sich beim Kinderschminken ihre Lieblingstiere aufs Gesicht malen lassen. Roger Küng begeisterte die Gäste während des Festaktes mit seiner Combo Steelband musikalisch. Für das kulinarische Wohl der Gäste sorgte Partyvogel Urs Stutz.

Als Gäste durften einige der Gründerinnen und ehemalige Bibliothekarinnen, welche den Besuchern der Bibliothek über viele Jahre mit Rat und Tat bei der Bücherauswahl zur Seite standen, begrüsst werden. Auch Vertreterinnen und Vertreter der Primarschule Oetwil-Geroldswil und des Gemeinderates Geroldswil und Oetwil a.d.L., welche die Bibliothek finanziell tragen, wollten sich diese Jubiläumsfeier nicht entgehen lassen. So blickt die Bibliothek auf ein gelungenes Jubiläumsfest und einen vergnüglichen und unterhaltsamen Samstag zurück.



rfd rational küchen ag

Küchen - wohnen - leben

rfd rational küchen ag
bohnäckerstrasse 1
8955 oetwil a. d. limmat
telefon 044 748 32 42
www.rfd-rational-kuechen.ch

Ihren Küchenumbau durchdacht geplant

Info-Abend mit allem Wissenswerten zum Thema
Küchenumbau. Daten und Informationen dazu auf
www.rfd-rational-kuechen.ch/aktuelles/info-abend

GM BAUGESCHÄFT G. MERÇAY AG

G. Merçay AG
Geroldswil / Oetwil a.d.L.

Tel 044 748 16 46 info@mercaybau.ch
Nat 079 412 33 52 www.mercaybau.ch

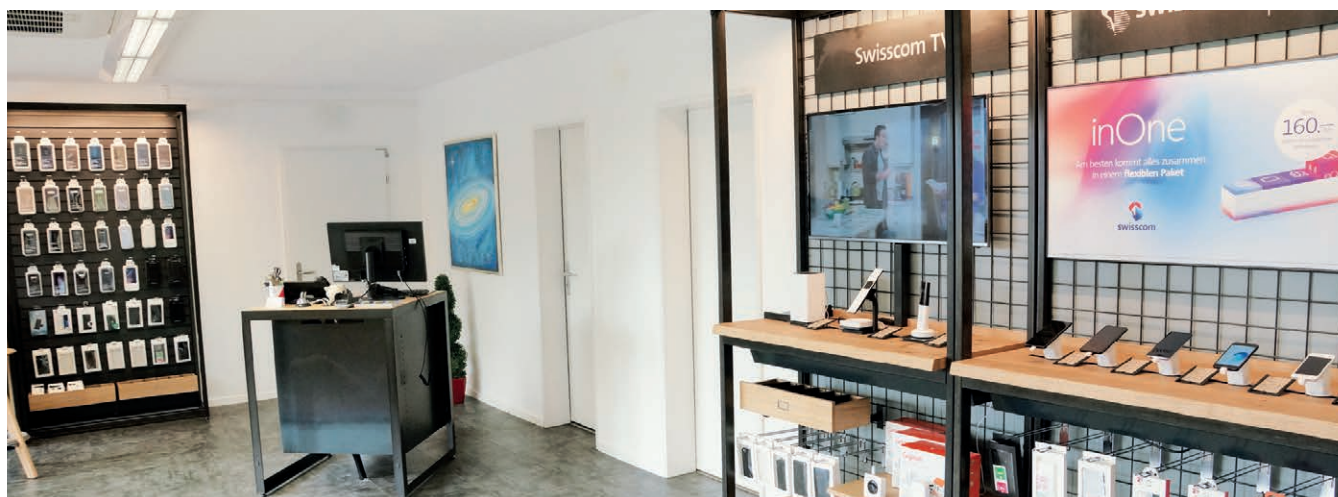


Rufen Sie
uns an!
Wir helfen Ihnen
bei der Planung
und
Ausführung.

So könnte Ihr Badezimmer nach dem Umbau aussehen!

- Badezimmer
- Wintergärten
- Fassaden
- Naturstein- und Keramikwand und Bodenbeläge
- Küchen
- Gartengestaltungen
- Aussenisolation
- Gipsarbeiten
- Betonbohrungen
- Bauabdichtungen





Eröffnung in Geroldswil

Dank der neuen «Swisscom World» an der **Steinhaldenstrasse 8** erhalten die Swisscom Produkte einen noch schöneren Auftritt.

auratel



ZAHNARZTPRAXIS DR. MIHAIL

Huebwiesenstrasse 1, Ärztehaus - 8954 Geroldswil

Tel. 044 748 10 70 • Fax 044 748 12 25

www.zahnarztpraxis-dr-mihail.ch

Mo. - Sa. 08:00 - 20:00 Uhr



- Notfall • Bleaching - Zahnaufhellung • Moderne prothetische Vollsanierungen
- Implantologie • Prophylaxe - Zahnvorsorge • Computergesteuerte 3D Chirurgie
- Paradontalchirurgie - Knochenaufbau • Kieferchirurgie-Weisheitszahnentfernung
- Ästhetische Restaurationen mit: Vollkeramikkronen, Keramikfüllungen (Inlays),
Keramischen Verblendschalen (Veneers)

UNSER ZIEL: IHR SCHÖNES LÄCHELN

Für jedes Budget die passende Lösung!
WIR GARANTIEREN FESTPREISE
FÜR UNSERE BEHANDLUNGEN.
DAS ERSPART IHNEN
UNANGENEHME ÜBERRASCHUNGEN!

Testen Sie uns!
Keine Sanierung ohne unser
kostenloses Gegenangebot!



Das Team - Gemeinsam sind wir für Sie da.

Mit medioPass sind Sie Kunde in 18 Bibliotheken!



Mit dem medioPass können Sie ab 1. Dezember

2017 in den sechs Verbundbibliotheken Geroldswil, Oberengstringen, Dietikon, Schlieren, Urdorf und Birmensdorf sowie in zwölf Bibliotheken im Bezirk Bülach auf Entdeckungstour gehen.

Nutzen Sie die Gelegenheit, wenn Sie beispielsweise in einer der angeschlossenen Gemeinden wohnen und in einer anderen arbeiten, denn Sie profitieren von erweiterten Bibliotheksangeboten.

Ist Ihr gewünschtes Medium in Ihrer Bibliothek momentan nicht verfügbar, können Sie ganz einfach auf eine andere Bibliothek ausweichen, ohne ein separates Abonnement zu lösen. Im Onlinekatalog Ihrer Bibliothek können Sie prüfen, ob Ihr Wunschtitel in einer Verbundbibliothek verfügbar ist.

Besuchen Sie doch eine der medioPass-Bibliotheken und lassen Sie sich vom Angebot überraschen.

Wichtig: Es gelten die Ausleihregeln der jeweiligen Bezugsbibliothek!

Informieren Sie sich vor einer Ausleihe genau über Ausleihmenge, Ausleihdauer und allfällige Kosten.

Nicht vergessen: Für eine Ausleihe in einer anderen Bibliothek müssen Sie immer Ihren persönlichen Bibliotheksausweis dabeihaben und vorzeigen.



- PLANUNG
- INSTALLATION
- SERVICE

- Heizung
- Warmwasser
- Badezimmer
- Unterhalt & Reparaturen
- Gesamtplanung & Umbauten



WÄRMEBAU AG
Grossächerstrasse 23
8104 Weiningen
Fon 044 750 08 70
info@waermebau.ch
www.waermebau.ch



SIAM BLOSSOM

**Thai & Sushi
Eat In Take Out**



Das neue Thai & Sushi Bistro mit täglich neuen Menüs

- * Salate, Suppen, Reis, Nudeln, Gemüse, Fleisch, Fisch und Vegi**
- * Sushi Spezialitäten, Apéro Gebäck**
- * Afternoon Coffee oder Tea mit Sweets**
- * Party Angebote auf Anfrage**

Sie finden uns:



**Im Glasgebäude
Steinackerring 8b
Bus Haltestelle Dorfstrasse
8954 Geroldswil**

**Öffnungszeiten: Montags bis Freitags 10.30 - 18.00 Uhr
 Samstags u. Sonntags geschlossen**

**Reservation & Bestellungen nehmen wir gerne
entgegen von: 10.00 – 18.00 Uhr**

**Tel: 078 668 28 54 Somsiri Rüeegsegger
eMail: mail@siamblossom.ch**

Lehrstelle auf August 2018

Auf August 2018 ist in unserem Betrieb folgende Lehrstelle frei:

Fachmann/Fachfrau Betriebsunterhalt EFZ

(Fachrichtung Werkdienst)

Bist Du handwerklich geschickt, körperlich fit und technisch interessiert? Arbeitest Du gerne im Freien und in einem kleinen Team? Bist Du aufgeweckt, aufgeschlossen und motiviert? Arbeitest Du sorgfältig, genau und zuverlässig? Hast Du angenehme Umgangsformen und verfügst über eine grosse Einsatzbereitschaft?

Wir bieten Dir eine abwechslungsreiche Ausbildung in einem kleinen Team an. In erster Linie sind Arbeiten im betrieblichen und baulichen Unterhalt sowie Wartungs-, Reinigungs- und Kontrollarbeiten an den gesamten Infrastrukturanlagen der Gemeinde auszuführen (Strassen, Wege und Plätze, Sport-, Freizeit- und Grünanlagen, Gewässer, Ver- und Entsorgungsanlagen wie Trinkwasser, Abwasser und Abfall usw.). Die eingesetzten Fahrzeuge, Maschinen und Geräte werden durch uns gewartet und wir führen kleinere Reparaturen auch selbst aus.

Möchtest Du mehr über diese interessante Lehrstelle erfahren? Fragen beantwortet Dir unser Werkmeister Simon Stutz (079 193 58 39). Die vollständigen Bewerbungsunterlagen richtest Du an die Gemeindeverwaltung Geroldswil, Huebwiesenstrasse 34, Postfach 131, 8954 Geroldswil.

Bewerbungen per E-Mail werden nicht berücksichtigt.

Unter www.geroldswil.ch findest Du weitere interessante Informationen über unsere Gemeinde und unter www.betriebsunterhalt.ch weitere Angaben zum Berufsbild und zur Ausbildung.

Verlangen Sie unsere unverbindliche Offerte

- Allgemeiner Reinigungsservice für Privat, Büros, Praxen, Gewerbe, Verwaltung etc.
- Frühjahrsputz & Fensterreinigung
- Unterhalts- & Generalreinigung
- Umzugs- & Baureinigung
- Spezialdienste wie z.B. Entsorgung, Instandhaltung, Hauswartung

**Wir setzen generell auf ökologische
Methoden und Reinigungsmittel**



**Lenggenbachstrasse 3
CH-8951 Fahrweid**

**Fon +41 44 774 17 17
akoclean.ch**



Ihr Partner für Dachfenster !

- Montage mit Komplettservice
- Fensterersatz
- Reparaturen
- Unterhalt
- Sonnenschutz

Saxer

Holzbau

Zimmerei
Schreinerei

8104 **Weiningen**

www.saxerholzbau.ch
Tel. 044 750 07 19
Mail: info@saxerholzbau.ch

Gut beraten von A – Z.



Ihr Berater: Armando Ruggiero
Versicherungs-, Vorsorge-, und Firmen-
kundenberater
Tel. 058 357 28 27, Mobile 079 335 32 86
armando.ruggiero@allianz.ch

Generalagentur Beat Weilenmann
Neumattstrasse 7, 8953 Dietikon
www.allianz.ch/beat.weilenmann

Allianz 

Gratulationen

Der Gemeinderat wünscht allen Jubilaren alles Gute und beste Gesundheit!

Den 80. Geburtstag feiern:

3. Januar	Raymond Risler	Höhenstrasse 15, Geroldswil
3. Januar	Casimir Vecellio	Huebwiesenstrasse 37, Geroldswil
23. Januar	Walter Mathys	Höhenstrasse 2, Geroldswil
19. Februar	Klaus Rutz	Dorfstrasse 33, Geroldswil
28. März	Alexandra Fröhlich	Höhenstrasse 28, Geroldswil

Den 90. Geburtstag feiern:

17. Januar	Theophil Quinter	Haslernstrasse 2, Geroldswil
18. Januar	Bruno Carrer	Poststrasse 6b, Geroldswil
23. Januar	Josef Merz	Bergstrasse 25, Geroldswil
31. März	Gertrud Weber	Poststrasse 6, Geroldswil

Den 95. Geburtstag feiern:

4. Januar	Iris Kunz Seniorenzentrum	Im Morgen Püntenstrasse 6, Weiningen
-----------	---------------------------	--------------------------------------

Das Fest der diamantenen Hochzeit feiern:

14. Februar	Albert und Ida Broch	Dorfstrasse 57, Geroldswil
29. März	Emil und Maria Ruppanner	Dornastrasse 1, Fahrweid

Wünschen Sie, nicht in den Gemeindenachrichten publiziert zu werden?
Bitte teilen Sie dies der Abteilung Präsidiales, 044 749 32 30, mit.

DER TECHNOLOGISCH FORTSCHRITTLICHSTE KLEINWAGEN DER WELT.



DER NEUE FORD FIESTA
mit B&O PLAY Soundsystem
und 8" HD-Touchscreen



Garage Klein AG

Huebwiesenstrasse 32, 8954 Geroldswil, 044 750 03 79
contact@ford-klein.com, www.ford-klein.com

Weihnachtliche Hallenbad-Geschenke

Das Laub fällt von den Bäumen, und der Winter steht vor der Tür. Velofahren, Nordic Walking oder Jogging? Bei diesem Wetter? Wie wäre es mit einem Besuch bei uns im Hallenbad oder in der Sauna? So kann man etwas für seine Fitness tun und anschliessend ein wenig in der Sauna «relaxen». Was gibt es Schöneres, wenn es draussen kalt und neblig ist?

Brauchen Sie noch ein Weihnachtsgeschenk? Bei uns im Hallenbad finden Sie in dieser Zeit verschiedene Schwimm-utensilien liebevoll als Geschenk verpackt. Oder wie wäre es mit einem Geschenkgutschein fürs Hallenbad oder zum Saunabesuch für Ihre Liebsten?

Gerne beraten wir Sie am Telefon (044 749 32 70) oder bei uns im Hallenbad.

Bis bald, Ihr Hallenbad-Team



Januar-Aktion:

Beim Lösen eines neuen Jahresabonnements schenken wir Ihnen einen zusätzlichen Monat. Die Aktion ist nur vom 2. bis zum 31. Januar 2018 gültig!

Vorteil Verlängerung:

Bei einer nahtlosen Verlängerung Ihres bestehenden Jahresabonnements schenken wir Ihnen einen zusätzlichen Monat.

Dringend gesucht – Freiwillige Rotkreuzfahrer/innen



Fahren Sie gerne Auto? Haben Sie ein eigenes Auto, etwas Zeit und möchten Sie gerne helfen? Werden Sie freiwilliger Fahrer für das Rote Kreuz und begleiten Sie Menschen, die selber nicht so gut unterwegs sind, zum Arzt. Sie bringen die Menschen aber nicht einfach nur von A nach B, sondern sind auch das Fenster nach draussen und ein wichtiger Gesprächspartner für Fahrgäste.

Wie funktioniert der Fahrdienst?

Sie holen die Person von ihrem Zuhause ab, fahren sie zum Termin, warten dort und bringen die Person anschliessend wieder nach Hause. So leisten Sie einen wichtigen Beitrag an die Lebensqualität Ihres Mitfahrers/Ihrer Mitfahrerin. Zur Deckung Ihrer Unkosten erhalten Sie direkt vom Fahrgast eine Kilometerentschädigung.

Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Für weitere Fragen oder eine Anmeldung als Fahrer/in wenden Sie sich bitte an:

Ruth Saladin, Tel. 044 748 27 89.



© SRK, Andri Pol



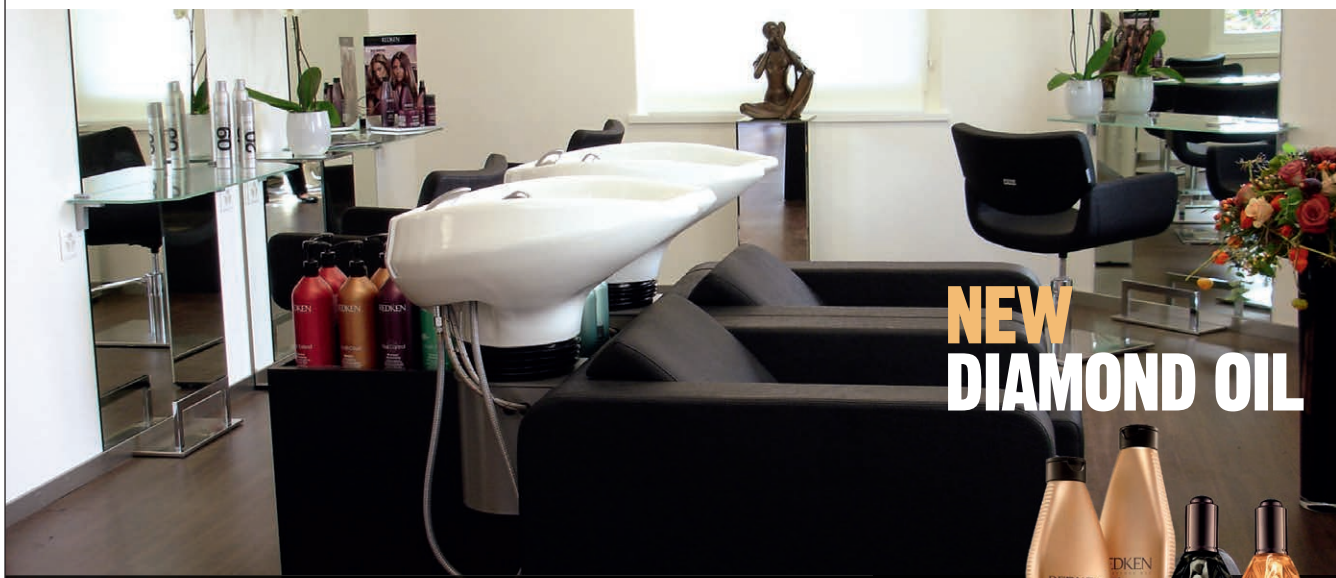
BOURQUIN

Uhren-Bijouterie, Langstrasse 234, 8005 Zürich, Tel: 044 271 36 30
www.bourquin-uhren.ch, bourquin-uhren@sunrise.ch

...come in – lounge – look great!

Besuchen Sie uns in der neu gestylten

an der Limmat
HAIRLOUNGE



**NEW
DIAMOND OIL**

Wo Sie Frische und Herzlichkeit in einem fröhlichen und gediegenen Ambiente erwartet – lassen Sie sich verwöhnen und vergessen Sie für einen Moment den Alltag – **Wir freuen uns auf Sie!**

Telefon 043 455 55 77 oder auch www.hairlounge-limmat.ch



**Bei uns bekommen Sie
immer die neusten Produkte
von Redken.**

Finanzen (7/8) – Wer bezahlt den Heimaufenthalt?



GESUNDHEIT
LIMMATTAL

Viele Menschen machen sich Sorgen, wie sie ihren Heimaufenthalt bezahlen sollen. Grundsätz-

lich ist diese Sorge unbegründet, denn die Aufnahme in ein Pflegezentrum erfolgt unabhängig von der finanziellen Lage der betroffenen Person. Allerdings beeinflusst die Wahl des Heims die Kostenaufteilung zwischen Ihnen und der öffentlichen Hand beziehungsweise den Sozialversicherungen.

Was die Gemeinde bezahlt

In einem Pflegezentrum müssen Sie für die Pflege in der ganzen Schweiz pro Tag höchstens Fr. 21.60 selber bezahlen. Die verbleibenden Pflegekosten übernimmt unter anderem die zivilrechtliche Wohn-gemeinde vor Heimeintritt. Achtung: Der Kostenbeitrag der Gemeinde ist gesetzlich limitiert, Mehrkosten gehen zu Ihren Lasten!

Können benötigte Leistungen nicht von den kommunalen Anbietern – Seniorenzentrum «Im Morgen» (Weiningen) und Pflegezentrum des Spitals Limmattal – erbracht werden, gehen allfällige Mehrkosten zulasten der Gemeinde. Die Anlauf-

stelle muss jedoch zwingend um die Vermittlung eines Leistungserbringers er-sucht werden.

Was die Krankenversicherung übernimmt

Der Beitrag der obligatorischen Kranken-versicherung an die Pflegekosten ist eben-falls für die ganze Schweiz gesetzlich fest-gelegt. Unabhängig vom Pflegebedarf, müssen Sie wie erwähnt höchstens Fr. 21.60 pro Tag selber zahlen – zusätzlich zum Selbstbehalt und zur Franchise.

Benötigen Sie nach einem Spitalaufenthalt noch stationäre Pflege, kann das Spital unter bestimmten Voraussetzungen für die ersten zwei Wochen eine «Akut- und Über-gangspflege» anordnen. In diesem Fall entfällt Ihr Anteil an den Pflegekosten.

Wenn Sie eine Zusatz- und/oder Pflege-versicherung haben, sollten Sie weitere Leistungen und Vergütungen abklären.

Leistungen der AHV

Je nach Hilfsbedürftigkeit erhalten Sie eine pauschale «Hilflosenentschädigung» – unabhängig von Ihrer finanziellen Situa-

tion. Wenn Ihre eigenen finanziellen Mittel und die Hilflosenentschädigung für die Pensions- und Betreuungstaxe sowie Ihren Anteil an den Pflegekosten nicht (mehr) ausreichen, besteht in der Regel Anspruch auf Ergänzungsleistungen zur AHV/IV (EL). Beachten Sie bei der Wahl des Heims die gesetzlichen Bestimmungen und welche Kosten ggf. (nicht) vergütet werden.

Lesen Sie unsere ergänzenden Tipps auf unserer Website oder verlangen Sie diese als Merkblätter und lassen Sie sich vor dem Heimeintritt von uns beraten.



Beatrice Feusi,
Leiterin

**Anlaufstelle
Gesundheit und
Alter rechtes
Limmattal**

Für Ihre Fragen: Telefon 043 455 10 17
oder info@gesundheit-limmattal.ch
Ergänzende Informationen und weitere
Tipps auf www.gesundheit-limmattal.ch

Wenn's um

- Hochbau
- Tiefbau
- Industriebau
- Baugruben
- Projektierung
- Bauleitung
- Beratung
- Expertisen

geht

Gauss & Merz

■ ■ ■ ■ ■ Gauss & Merz AG · Bauingenieure- und Planer

Höhenstrasse 12 · 8954 Geroldswil
Tel.: 044 748 36 88
info@gaussmerz.ch
www.gaussmerz.ch

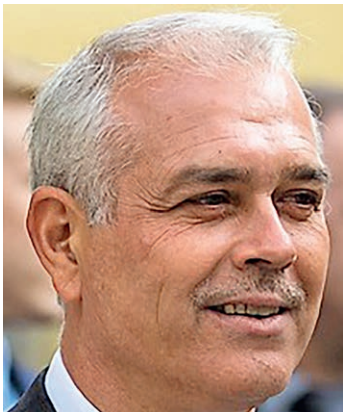


Wohlfühlen in der kalten Jahreszeit

*Lifestyle beginnt
bei Calia-Storen*

*CALIA-STOREN AG | Huebwiesenstrasse 24 | 8954 Geroldswil
Tel. 043 455 50 80 | Mobile 076 384 50 30 | info@calia-storen.ch | www.calia-storen.ch*

Grüezi mitenand



René Hochstrasser
Abteilungsleiter Finanzen und
Liegenschaften

Am 1. Dezember 2017 habe ich meine Stelle als Abteilungsleiter Finanzen bei der Gemeinde Geroldswil angetreten. Gerne stelle ich mich Ihnen kurz vor:

Meine neue Funktion beinhaltet folgende Aufgaben:

- Leitung der Abteilung Finanzen
- Führen der Buchhaltung, erstellen von Budget und Jahresrechnung
- Führen der Lohnbuchhaltung
- Bewirtschaften der Liquidität
- Bewirtschaftung von Liegenschaften
- Beraten von internen und externen Anspruchsgruppen

Ich bringe folgende berufliche Erfahrungen mit nach Geroldswil:

Langjährige Erfahrung in den Bereichen Finanzen, Liegenschaften und Steuern.

Folgende berufliche Ziele verfolge ich auf der Gemeindeverwaltung Geroldswil:

Meine Fertigkeiten und mein Fachwissen stetig auszubauen und zu verbessern und interessante Projekte umzusetzen.

Auf das freue ich mich:

Spannende, herausfordernde Aufgaben an der Schnittstelle zwischen Bevölkerung, Politik und Verwaltung.

Küchenumbau im Ein- und Mehrfamilienhaus

inkl. Baukoordination
und Kostenkontrolle

Tel. 043 455 20 20
info@beutterkuechen.ch

Weiningerstrasse 48
8103 Unterengstringen

beutterküchenag
myKüche.ch

Nutzen Sie weiterhin alle **Vorteile von ISDN** – auch nach deren **Abschaltung** durch Swisscom.

So kommunizieren Sie noch lange mit Ihrer bestehenden Anlage weiter.

Die traditionelle ISDN-Telefonie wird am **31. Dezember 2017** durch Swisscom abgeschaltet. Danach werden alle Dienste ausschliesslich über das IP-Netz geführt werden.

Wir bieten Ihnen eine Lösung, wie Sie Ihre ISDN-Anlage weiter verwenden können: Mit der **FRITZ!Box 6490** wird das IP-basierende Signal wieder auf ISDN umgewandelt und über den S-Bus Anschluss auf Ihre Telefonanlage geführt.

Ihre Rufnummern portieren wir kostenlos zu Flashcable. Somit telefonieren Sie auch nach der Abschaltung durch Swisscom am 31. Dezember 2017 wie gewohnt weiter. Weitere Informationen finden Sie unter **www.flashcable.ch** oder **044 200 00 44**.

flashcable®

FRITZ!Box 6490

gib-Solutions AG

Fackellauf unter Mondschein



Der Fackellauf stand ganz im Zeichen des Mondes. Am Cevi-Stand beim Bazar im Chilezentrum Geroldswil war dann unter anderem Kerzenziehen angesagt.

Am 28. Oktober fand der diesjährige Fackellauf des Elternvereines Unterengstringen statt, bei dem der Cevi Weiningen mitgewirkt hat. Um 17.30 Uhr trafen sich alle beim Kloster Fahr in Unterengstringen, um gemeinsam einen tollen Abend zu verbringen. Nach der Begrüssung durch den kleinen Frosch lief die ganze Schar zum ersten Posten, bei dem der Sieger des Ballonwettbewerbes bekannt gegeben wurde. Nach der Rangverkündigung erhielten alle eine Fackel, welche wir angezündet hatten, und anschliessend liefen wir gemeinsam los. Nach kurzer Zeit kamen wir zum zweiten Posten, wo uns der kleine Frosch eine Geschichte erzählte, wie er den Mond kennengelernt hatte. Alle Kinder hörten gespannt zu und vergnügten sich am parallel laufenden Puppenspiel.

Abendessen im nächtlichen Wald

Nach der spannenden Geschichte ging es mit der Fackel schon wieder zum nächsten Posten los, wo die Kinder basteln konnten.

Jeder durfte einen eigenen Mond basteln. Die Aufgabe wurde gut gemeistert. Da es langsam dunkel wurde und die Mägen zu rumoren anfangen, ging es weiter Richtung Wald, wo die Köche warteten, um die feine, selbstgemachte Gerstensuppe mit Wienerli zu verteilen. Und so ging der Abend langsam zu Ende, bis sich nach und nach alle verabschiedeten und bei Mond- und Fackellicht nach Hause laufen konnten.

Bazar 2017

Am 18. November fand der jährliche Bazar im Chilezentrum in Geroldswil statt. Neben vielen hübsch dekorierten Ständen, wo man leckere, selbstgemachte Guetzli, kuschelige Halstücher und noch viel mehr weihnachtliche Geschenke kaufen konnte, war auch die Cevi vor Ort. Unser Kerzenziehen wurde rege besucht und viele lebten ihre Kreativität an den bunten Wachskerzen aus.

Auch für die kleineren Besucher gab es etwas zu erleben: Wir hatten unser beliebtes Würmlibad, die Mohrenkopfschleuder und eine Dartpfeilwand aufgebaut. Viele Kinder haben mit Spass probiert, die fliegenden Mohrenköpfe zu fangen, sind im Würmlibad untergetaucht oder haben ihre Treffsicherheit beim Dartpfeilschiessen

unter Beweis gestellt. Ausserdem wurden an einem Stand die von den Cevianern gebastelten Teelichtsterne verkauft. Auch konnten viele Zettel für die Zopfaktion am 2. Dezember verteilt werden, worüber wir uns sehr freuen. Alles in allem war der Bazar ein gelungener Anlass und das winterliche Wetter hat sehr zu einer fröhlichen, weihnachtlichen Stimmung beigetragen.

Elena Brunner v/o Minx,
Jana Schuster v/o Enia

Hast auch du Lust, solch einen tollen Tag zu erleben, dann schau doch einfach mal auf unserer Webseite vorbei:
www.ceviweiningen-geroldswil.ch



Alle basteln ihren eigenen Mond



Viele tolle, bunte gezogene Kerzen



Die Kinder hören gespannt zu, was der Frosch zu erzählen hat



Christoph Sauter



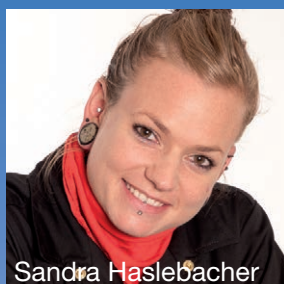
Pius Gobetti



Loris Ardielli



Willi Frei



Sandra Haslebacher

Die Geroldswiler Glücksbringer

Ihr Kaminfeger-Team

christoph sauter
kaminfeger AG



Reinigung | Kontrolle | Beratung

Dietikon & Weiningen

Tel. 044 742 20 10

Nat. 079 333 78 78

www.sauter-kaminfeger.ch

Die Gute Nachricht: Wir lieben Buchhaltung

Wo Zahlen zählen können Sie mit uns rechnen

Einfache Steuererklärung schnell und kompetent erledigt ab Fr. 90.-

Firmengründungen | Finanz- und Lohnbuchhaltung

Steuerberatung | Immobilienverwaltung

Wir sind umgezogen:

JBP Treuhand AG

Obere Hönningerstrasse 1 | CH-8103 Unterengstringen

Fon 043 222 58 77 | www.jbp-treuhand.ch

JBP Treuhand

Neues Team aus der Taufe gehoben



Seit dieser Saison gehört auch ein B-Juniorinnen-Damenteam zum FCOG. Doch aller Anfang ist schwer, der Unterschied zwischen Trainingseinheiten und Pflichtspielen gross.

Mit viel Enthusiasmus tasten sich die Mädchen an das Niveau gefestigter Teams heran. Gleichzeitig hat sich die erste Herren-Mannschaft eine gute Ausgangslage für die Rückrunde geschaffen.

Neues vom «Eis»

Nach einer kurzen Sommerpause ging es bereits mit der Vorbereitung für die neue

Saison los. In der Pause wurde die Mannschaft mit zwei jungen Spielern der A-Junioren und der zweiten Mannschaft, Tim Gillard und Mirco Marcarini (genannt Macaroni), ergänzt.

Los ging es gleich mit einem Highlight: Sportplatzöffnung in Engstringen und Derby gegen die vom Ex-Trainer Balmer trainierten Engstringer. Der FCOG liess aber nicht mit sich spassen und die Engstringer wurden gleich mit 4:0 auf ihrem neuen Platz abgefertigt. Danach gab es zwar auch vereinzelte Rückschläge, doch nach 9 Spielen und 6 Siegen kann man bisher auf eine erfolgreiche Hinrunde zurückschauen

und man ist in Schlagdistanz zur Spitze der Gruppe. Können die Jungs von Trainer Broggi die letzten drei Spiele der Vorrunde noch erfolgreich gestalten, könnte die erste Mannschaft des FCOG die Rückrunde mitten in der Spitzengruppe beginnen.

Ebenfalls erfolgreich konnte man in den diesjährigen Cupwettbewerb starten. Nach Siegen gegen Schwerzenbach (5:1) und Oberwinterthur (7:6 n. E.) wird man zum Abschluss der Vorrunde zuhause gegen Neunkirch, ebenfalls dritte Liga, um den Einzug in den Achtelfinal spielen.



Auf Tuchfühlung mit der Spitze: Die erste Mannschaft des FCOG

Girlpower im Werd!

Was vor einem Jahr undenkbar schien, ist nun Realität: Die Juniorinnen des FCOG mischen in der Meisterschaft mit. Wie denn das? Ausschlaggebend für die Gründung des Teams der B-Juniorinnen war der Gedanke, für Nachwuchs des aktiven Frauenteam zu sorgen. Nadine Tobler, Captain des Teams, und Seline Cutedchia, ehemalige Spielerin, haben sich deshalb dazu entschlossen, dieses Projekt zu starten und Mädchen von der Oberstufe Weiningen/Oberengstringen motiviert, Probetrainings zu besuchen. Mit viel Engagement und der Unterstützung von Amadeus Zimmermann wurde aus den Probetrainings eine Trainingseinheit. Jeden Montag und Mittwoch trainierten die Girls auf dem Fussballplatz im Werd und Woche für Woche kamen Interessierte neu dazu.

Im vergangenen Juni war es dann so weit. Dem Fussballverband wurde die offizielle Anmeldung der Juniorinnen B zugestellt. Zwei Trainingseinheiten pro Woche und das Meisterschaftsspiel am Samstag sind nun an der Tagesordnung. Als Konsequenz aus dem erhöhten Aufwand hat sich das Trainerteam neu formiert.



Zusammenwachsen zu einem Team: Auf dem Platz nicht immer ganz leicht. B-Juniorinnen

Bis zu 20 junge, passionierte Girls im Alter von 12 bis 15 Jahren sind Teil des Teams. Enthusiasmus, endlich ein richtiges Spiel auszutragen, endet mit der Einsicht, dass kein Meister vom Himmel gefallen ist. Die Gegnerinnen zeigen uns unsere Grenzen auf, aber wir sind zuversichtlich, endlich unser erstes offizielles Tor zu schiessen und hoffentlich bald auch den ersten Punkt

in der Tabelle auszuweisen. Von Spiel zu Spiel, in kleinen Schritten nähern wir uns diesem Ziel. Es ist schön, mitzuerleben, wie sich die zusammengewürfelte Truppe nun langsam zu einem richtigen Team entwickelt. Die Mädchen lernen, wie wichtig es ist, sich gegenseitig zu unterstützen, um als Mannschaft wachsen zu können. Wir sind stolz, dass wir gemeinsam dank dem Engagement der Trainer, der Spielerinnen und dem Support vom FCOG, insbesondere dank Beat Lutz, die Möglichkeit erhalten haben, unser Projekt zu realisieren.

Trainingszeiten:

Montag, 19–20.30 Uhr und
Mittwoch, 19–20.30 Uhr, Werd.

Trainer/in:

Seline und Franco Cutedchia.

Bei Interesse für ein Probetraining könnt ihr euch jederzeit beim FCOG melden.



Wohlverdiente Pause nach enthusiastischem Trainingseinsatz

Junioren-Hallenturnier

Sa, 25., und So, 26. November 2017
Schulhaus Weiningen

Wer holt sich den Pokal?

Samstag, 25. November 2017

Vormittag: Junioren D Elite
Nachmittag: D 2. Stkl.

Sonntag, 26. November 2017

Vormittag: Junioren E Promotion und
1. Stkl. Nachmittag: Junioren G



Junioren-Hallenturnier

Sa, 13., und So, 14. Januar 2018
Schulhaus Weiningen

Tore garantiert!

Samstag, 13. Januar 2018

Morgen: Junioren F Kat. A
Nachmittag: Junioren F Kat. B/C

Sonntag, 14. Januar 2018

Morgen: Junioren E 1. Stkl.
Nachmittag: Junioren E 2./3. Stkl.



Schülerturnier

Sa, 17., und So., 18. März 2018
Turnhalle Weiningen

Ein Höhepunkt des Winters!

Bald können sich die Teams anmelden!
Ein Wochenende voller Spass,
Spektakel, Tore und Emotionen.
Ab der 3. Klasse bis zur Oberstufe
messen sich Schüler der Region
und gehen auf Pokaljagd.

Der FCOG organisiert diesen Event!



APOTHEKE ANDRÉ ROCHAT

Im Dorfzentrum Huebwies
Poststrasse 1
CH-Geroldswil

Telefon: 044 748 14 34 | 044 748 30 20
Fax: 044 748 08 66
E-Mail: rochatpharm@bluewin.ch

www.apotheke-rochat.ch

Öffnungszeiten:
Mo bis Fr: 08:00 – 12:15 | 13:45 – 18:30
Samstag: 08:00 – 12:15



RENAULT
Passion for life

Neuer Renault SCENIC

Familienauto – neu definiert.



32 GARAGE
JAHRE **E. BALZER**

Ihr Renault Partner in der Nähe
mit den besten Konditionen.

www.garage-balzer.ch

GEROLDSWIL Garage E. Balzer
044 749 30 50

Führerlos in den Churfirsten



Die Turnreise des Damen- und Frauenturnvereins Geroldswil-Fahrweid fand am 26. und am 27. August

statt und führte auf die Alp Sellamatt im Toggenburg. Allerdings unterschied sie sich von den bisher gewohnten Ausflügen ...

Wie jedes Jahr freuten wir Turnerinnen uns sehr auf unsere Wanderung. Zwei Tage die Seele baumeln lassen. Sich um nichts kümmern zu müssen, einzig wandern, die schöne Landschaft und Geselligkeit geniessen.

Denn unsere Präsidentin Edith, ihres Zeichens Wanderexpertin im In- und Ausland, hatte natürlich alles bestens organisiert. Auch sämtliche Zug- und Postautokurse hatte sie immer «voll im Griff». Und dann am Freitagabend ein Telefon von ihr: «Sorry, ich liege im Bett und kann unmöglich mitkommen.» Jetzt hiess es Verantwortung übernehmen ...

Fleissiges Umsteigen und offene Kiste als Seilbahn

So fuhren wir elf Frauen führerlos von Dietikon nach Zürich, Rapperswil, Nesslau und dann per Postauto nach Starkenbach. Nur fünfmal umsteigen. Bei früheren Turnreisen mit unserer Organisatorin war vielleicht dreimal umsteigen das höchste der Gefühle. Aber nach dem Motto «Wir schaffen das» kamen wir rechtzeitig an unserem ersten Etappenziel in Starkenbach an. Ein kurzer Kaffeehalt in den «Drei Eidgenossen» und weiter ging es zu Fuss zur Talstation der Selun-Seilbahn.

Nach fast einer Stunde Wartezeit brachte uns die Seilbahn, eine offene Holzkiste mit drei Bänkli, hinauf zur Alp Selun. Da be-



Nächtlicher Etappenhalt: Berghotel Sellamatt

gannen wir unsere Wanderung auf dem Sagenweg. Wir erfuhren von den verschiedenen Stationen, wie durch einen versteinerten Drachen die Churfirsten entstanden sind. Oder von der bösen Burgherrin, die verarmt im Wald unter einer Tanne starb. Dort erschien sie dann fortan als Geist an einer Weggabelung und wies ahnungslose Fremde in die Irre. Doch wir wurden von keinem Geist fehlgeleitet. So wanderten wir bei schönstem Sommerwetter durch die sagenumwobene Bergwelt. Rechts die Churfirsten und links das Alpsteingebiet.

Um die Vesperzeit erreichten wir unsere Unterkunft, das Berghotel Sellamatt auf 1390 m ü. M. Bis zum Abendessen verweilten wir uns mit einem spannenden Quiz von Margrit Greber, es ging um alte Mundartwörter aus der ganzen Schweiz. So erfuhren wir, dass die Basler einer Ameise «Bäramsle» sagen oder im Wallis ein Zwerg ein «Goggwärgi» ist. Das gab ein Gelächter und die Zeit verging im Nu. Das Essen war hervorragend. Danach verbrachten wir Frauen den Abend noch mit lustigen Spielen oder Jassen.

Wetterumschwung

Am Sonntag nach einem feinen Frühstück starteten wir den nicht mehr so sonnigen Tag mit dem Klangweg. Sagenhaft, wie mit verschiedenen Materialien diverse Klänge erzeugt werden können. Nach dem Mittagshalt erreichten wir schon bald die Bergstation Oberdorf. Im Restaurant angekommen, begann es zu regnen. Trotzdem benutzten wir für den Abstieg nach Wildhaus nicht die Sesselbahn, denn schon bald hörte es auf zu regnen, wenigstens, bis wir im Postauto sassen. Da leerte es wie aus Kübeln. In Wattwil bestiegen wir den Zug nach Rapperswil und mussten von dort aus nur noch zweimal umsteigen, bis wir etwas früher als geplant in Dietikon eintrafen.

Eigentlich hat alles gut geklappt, aber wir freuen uns schon auf die nächste Turnreise, bei der unsere Präsidentin Edith Bächtold wieder unsere Truppe führen wird.

Altersgerechte Abenteuer in der freien Natur

pfadi altberg Frostige Winde
Oetwil Geroldswil Weiningen Fahrweid ziehen durch

unsere Wälder und es wird wohl kaum mehr lange dauern, bis das Wiesentäli uns zum ersten Mal wieder in einem weissen Mantel begrüsst. Wie schmuck und friedlich der Wald im Schnee doch ist – im Winter immer ein besonders schöner Anblick!

Wir von der Pfadi geniessen diese Bilder umso mehr, da wir grundsätzlich bei jedem Wetter draussen sind und in der Natur viele spannende Abenteuer erleben. So haben unsere Pfadis im Herbstlager mit Ausserirdischen zu tun gehabt und mussten mal eben kurz die Menschheit vor einer Invasion retten. Und natürlich noch ganz nebenbei Fertigkeiten der Pfaditechnik erlernen wie zum Beispiel das korrekte Bauen einer Seilbrücke oder die Erstversorgung von Verletzten bei einem Unfall.

Auch unsere Kleinsten, die Biber, hatten erst gerade einen ganz speziellen Ausflug, und zwar in den Zoo Zürich, wo sie die Pin-



Das Berlinerzelt – etwas niedrig, dafür in der Nacht umso wärmer

guinparade bewundern und viele weitere Tiere betrachten konnten. Und auch wenn dieser Ausflug vielleicht etwas länger und anstrengender war als eine normale Samstag-nachmittagsaktivität (man munkelt, der eine oder die andere hätte sich auf der Heimfahrt im Tram etwas erholt), sprachen die strahlenden Gesichter für sich.

Für die ältesten unserer Teilnehmer, die Pios, gab es auch erst gerade ein aussergewöhnliches Angebot: Zusammen mit gleichaltrigen aus anderen Pfadiabteilungen der Region Zürich gingen vier unserer Pios auf Entdeckungstour im Nidlenloch, einem Höhlensystem im Kanton Solothurn.

Und nun, wo die ersten Lichter die Häuser schmücken und der Adventskranz schon an seinem Platz steht, wartet natürlich noch unser Jahresabschlussfest, die Waldweihnacht am 16. Dezember. Wir freuen uns auf einen gemütlichen Abend bei Fackellicht im Wald, um mit euch zusammen Weihnachten einzuläuten.

Die Teilnehmer des Herbstlagers der Pfadistufe üben sich in der Pioniertechnik und stellen ein Firstzelt auf



**In dem Sinne:
Frohe Weihnachten und ein
schönes neues Jahr!**

Weitere Impressionen findet Ihr auf unserer Facebook-Homepage www.facebook.com/PfadiAltberg

Ausserhalb der Lager organisieren die Leiter der Pfadi Altberg jeden Samstag alters- und geschlechtergerechte Aktivitäten im Wiesentäli für euch. Wir Leiter sind nach Richtlinien des Bundesamts für Sport ausgebildet und können so sichere Aktivitäten anbieten, welche euch ganz viel Spass machen!

Wir sind offen für jeden (politisch und konfessionell neutral)! Schaut einfach unverbindlich vorbei und lasst euch von uns für die

Pfadi begeistern. Jeden Samstag ausserhalb der Schulferien finden unsere Aktivitäten statt, meldet euch doch vorher einfach kurz bei uns.

Euses Beschit / Allzeit Bereit!
Eure Leiter der Pfadi Altberg

4–6 Jahre Biberstufe

Manuela Rufer v/o Canella
biberstufe@pfadialtberg.ch

6–11 Jahre Wolfstufe

Michelle Fröhlich v/o Pitchou
Larissa Stocker v/o Lupita
wolfstufe@pfadialtberg.ch

11–15 Jahre Pfadistufe

Roman Lieberherr v/o Aligator
Cristian Danieli v/o Aslan
pfadistufe@pfadialtberg.ch

14–16 Jahre Piostufe

David Reichart v/o Grizzly
Luca Barandun v/o Kadlu
piostufe@pfadialtberg.ch

Weitere Infos über die Pfadi Altberg findet ihr unter www.pfadialtberg.ch

Der Herbst zeigt sich im Lager von seiner schönsten Seite





Dittli AG

WERBESERVICE

Fahrzeug- Gebäudebeschriftungen • Kleber
Blachen • Stoffbanner • Digitaldruck • Textildruck
Lasergravuren • Stempel • Prägezangen • Stickereien

www.dittliag.ch info@dittliag.ch 044 749 33 99 8955 Oetwil a.d.L



PAPE

Werbe AG

Sind sie zufrieden...
sind wir begeistert!

Ihr Fachpartner für

- Beschriftungen
 - Sichtschutz + Decorfolien
 - Digitaldrucke
 - Signaletik
- und vieles mehr.....

Mehr Infos auf
Pape3d.ch



seit 1945
Locher
DROGERIE • HEILMITTEL
www.drogerie-locher.ch

Unsere Drogerien sind bekannt
für ein breit gefächertes
Sortiment an Naturheilmittel

- ▶ Spagyrik
- ▶ Schüssler Salze
- ▶ Homöopathie
- ▶ Gemmo Knospenmazerat
- ▶ Heilkräuter und Tinkturen

- Schlieren
- Dietikon
- Geroldswil



NEU BEI UNS:

Frau **Elsi Wanner** ergänzt seit September 2017 als Teilzeitangestellte unser Team in Geroldswil. Sie liebt den Kundenkontakt und berätet Sie mit Freude und grosser Leidenschaft. Mit ihrer langjährigen Erfahrung findet sie immer das Passende aus unserem grossen Drogeriesortiment.

Neue Öffnungszeiten Geroldswil:

Montag bis 08.30 – 12.00 Uhr
Freitag 13.30 – 18.30 Uhr

Samstag 08.00 – 16.00 Uhr



Unihockey – die Trendsportart im Limmattal



Über 200 Mitglieder trainieren jede Woche in der Halle, um an der Meisterschaft möglichst viele Punkte zu erspielen. Ein Überblick über die Mannschaften und ihre Ranglisten-Positionen.

Die Saison hat im September begonnen und alle Teams stehen mitten in der Meisterschaft. Das Herren-1-Team, welches schon seine zweite Saison in der 1. Liga spielt, hat nach zwei Startniederlagen nun acht Siege in Serie eingefahren und steht auf dem hervorragenden 3. Tabellenplatz. In der Hinrunde steht nur noch ein Spiel an und dann geht es an die Revanche gegen die beiden Mannschaften, gegen die man zu Beginn der Saison Niederlagen eingefahren hat. Das Herren-2- sowie das Herren-3-Team haben in der laufenden Saison einige Punkte erzielt und befinden sich in der vorderen Tabellenhälfte.

Auch bei den Junioren ist die Saison in vollem Gange. Die U21-Junioren haben leider viele Spiele knapp verloren und sind noch etwas auf der Suche nach der optimalen Form. Sie zeigen gute Spiele, müssen aber noch das Quäntchen Glück auf ihre Seite zwingen. Die U16-Junioren weisen auf ihrem Konto zwei Siege und zwei Niederlagen auf. Wir sind gespannt, wie die weitere Saison verlaufen wird.

Torefestival bei den D1-Junioren

Bei den ganz Kleinen stehen der Spass und das Spiel im Vordergrund. Die C-Junioren sind etwas verhalten in die Saison gestartet und grüssen momentan vom 7. Tabellenplatz. In den Trainings wird nun noch geübt und geschliffen, damit die nötigen Punkte bald eingefahren werden. Während



C2-Juniorinnen – es gab viel zu lachen und zu jubeln

es beim D2 noch ein bisschen Arbeit gibt, steht das D1 souverän an der Spitze der Tabelle. Mit 99 Toren nach sechs Spielen führen sie die Tabelle mit einer beeindruckenden Offensive an. Die E-Junioren versuchen sich in der Meisterschaft, in welcher noch keine Tabelle geführt wird. Sie lernen Koordination und Kondition und haben Spass dabei.

Damen und Juniorinnen

Nicht nur bei den Männern läuft die Saison, auch die Damen und Juniorinnen von Unihockey Limmattal sind auf Punktejagd. Die Damen haben nach einem starken Spiel an der letzten Runde gegen den Rivalen aus Spreitenbach den zweiten Tabellenrang gefestigt. Nur die C1-Juniorinnen sind im ersten Tabellenrang noch besser. Die B-Juniorinnen befinden sich im Mittelfeld

und haben in der letzten Runde gezeigt, dass sie gegen jeden Gegner punkten können, wenn sie dies nur wollen. Die C2-Juniorinnen sind in der mittleren Tabellenregion anzutreffen und werden in den nächsten Runden alles geben, um Tore zu schiessen und Punkte zu holen.

Von den Kleinen bis zu den Grossen finden alle bei uns die passende Mannschaft. Gemeinsam mit deinen Freundinnen und Freunden kannst du im Training Spass haben und zusammen einiges erreichen. Die Trainer geben jede Woche ihr Bestes, um die Spieler zu fördern und weiterzubringen.

Möchtest auch du ein Teil der Unihockey-Limmattal-Familie sein, dann besuche unsere Homepage www.uhlt.ch oder melde dich unter info@uhlt.ch. Wir freuen uns auf dich.



Etienne Benz versucht, gegen Bülach miraculös zu treffen



Fahrschule Minet

DIE FAHRSCHULE IM LIMMATTAL & IN DER STADT ZÜRICH

Ein **GESCHENK** für Ihre Kinder, Enkel- oder Patenkinder

- Fahrstunden* für Auto (Schaltung / Automat) und Anhänger (BE)

- Verkehrskundekurs (VKU)

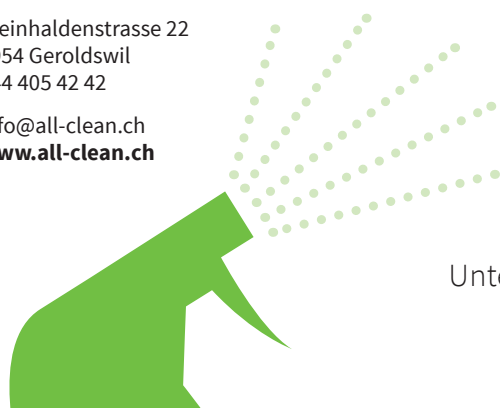
(*Stundenzahl frei wählbar)

Eine gute und sichere Fahrt wünscht Ihnen die Fahrschule Minet.

Tel. 078 699 699 6 | www.fahrschule-minet.ch | E-Mail: info@fahrschule-minet.ch

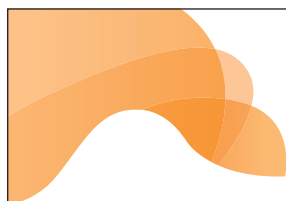
Steinhaldenstrasse 22
8954 Geroldswil
044 405 42 42

info@all-clean.ch
www.all-clean.ch



ALL-CLEAN AG
eine saubere Sache

Unterhaltsreinigung • Gebäudereinigung • Hauswartung
Spezialreinigung • Fensterreinigung



GESUNDHEIT
LIMMATTAL

**Wie Sie bei Krankheit,
Behinderung und Unfall Ihr
Leben meistern**

Anlaufstelle Gesundheit und Alter
Für Ihre Anliegen: 043 455 10 17
www.gesundheit-limmattal.ch

**BURRI
&
WEBER**

■ Einbruchschutz
■ Umbauten

■ Reparaturen
■ Glasschäden

LIMMAT

SCHREINEREI

Brunastrasse 2 . 8951 Fahrweid
Tel. 043 455 53 10 . Fax 043 455 53 11
E-Mail: limmat-schreinerei@bluewin.ch

www.limmat-schreinerei.ch

EBL löst sich auf



Nach 21 Jahren haben wir aus verschiedenen Gründen beschlossen, unseren Verein Elternbildung rechts der Limmat auf Ende Jahr aufzulösen.

Im Namen des Vorstands und unserer Mitglieder bedanken wir uns ganz herzlich für unsere treuen wie spontanen Gäste, die uns mit ihren Fragen und Anregungen unsere Arbeit bereichert und mit ihrer grossen Dankbarkeit die Veranstaltungsorganisation stets lohnenswert gemacht haben. Ebenso ein herzliches Dankeschön an un-

sere Trägerschaften, Bibliotheken, Schulverwaltungen, Spielgruppen, Institutionen, Hauswartungen der Schulen und Privatpersonen, die uns über die lange Zeit in irgendeiner Form unkompliziert, speditiv und allezeit zuvorkommend unterstützt haben.

Wir wünschen allen Erziehenden einen bunten Alltag mit dem kleinen und grossen Nachwuchs, gefüllt mit viel Freude, einem Quäntchen Humor, unendlicher Geduld sowie der richtigen Portion Mut, um auf die eigene Intuition zu vertrauen!

Herzlich
Der Vorstand des EBL



V.r.n.l.: Emilie Binder, Antoniella Butruce, Karin Minich, Fatma Bernegger, Daniela Michailidis, Hilda Dousse, Manuela Burkart, Nancy Bänziger

HEIZÖL

 **MIGROL**

Heizöl bestellen und profitieren

Einfach, schnell, günstig

www.migrol-heizöl.ch ☎ 0844 000 000



TANKREVISION

 **MIGROL**

Tankrevision und Sanierung



CHF 50.- RABATT

Gültig bei Neubestellung und Ausführung bis 31.03.2018

Tankrevisoren mit eidg. FA garantieren Betriebssicherheit und Werterhaltung

www.migrol-tankrevision.ch

☎ 0844 000 000



Verkaufsstart Neubauprojekt „Wiesenpark“

Die kleine und feine Überbauung «Wiesenpark» in Geroldswil wird in das Wohnquartier «Schweizacker» zwischen die Dorf- und Wiesenstrasse eingebettet. Dank der sanften Hanglage werden die entstehenden Eigentumswohnungen ideal besonnt sein und eine herrliche Weitsicht geniessen.

Die kompakten und gut durchdachten Grundrisse der Wohnungen versprechen eine angenehme Wohnatmosphäre.

Wohnungen

4.5- und 5.5-Zimmer-Attikawohnungen

3.5- und 4.5-Zimmerwohnungen im Garten-/Obergeschoss

Verkaufspreise

Wohnungen: Von CHF 850'000.— bis CHF 1'450'000.—

Pro Parkplatz: CHF 35'000.—

Verkauf der komfortablen Eigentumswohnungen durch die Spalinger & Partner Immobilien AG.

Weitere Infos finden Sie unter www.wiesenpark.ch



Spalinger & Partner Immobilien

Bellerivestrasse 245, 8008 Zürich

Tel. 044 281 93 93 | mail@spalingerimmobilien.ch

www.spalingerimmobilien.ch

Ein Projekt der



Räbeliechtliumzug 2017



**Wenn es anfängt,
früh einzudun-
keln und die Blät-**

**ter nicht mehr an den Bäumen hängen,
sondern auf der Strasse liegen, dann ist
Herbstzeit. Und somit die Zeit, um eine
wunderbare Tradition zu feiern, die es ge-
schafft hat, über Generationen erhalten
zu bleiben – den Räbeliechtliumzug!**

Am 8. November 2017 war der Dorfplatz in Geroldswil mit Besuchern gefüllt, als sich die Kids vom Kindergarten bis zur dritten Klasse zum alljährlichen Umzug trafen. Die Räben schön geschnitzt, die Augen gross und neugierig und die Stimmen geölt, denn erstmal galt es, verschiedene Lieder zu präsentieren, während Eltern, Geschwister und Freunde mit dem Fotoapparat versuchten, ihren Liebling zu knipsen. Danach ging es bei kühlem, aber zum Glück trockenem Wetter auf die Runde, die sich von der Post über den Huebweg zur Dorfstrasse und dann über die Feldstrasse und Huebwiesenstrasse zu-

rück auf den Dorfplatz erstreckte. Begleitet wurde der Räbeliechtliumzug von Tambouren der Stadtjugend-Musik Dietikon. Unterstützt von viel Publikum am Strassenrand, marschierte die Gruppe mit ihren Räben und Laternen durch das Dorf, lockte sogar einige Bewohner auf den Balkon und endete mit einem schönen Aufmarsch über die grosse Treppe zum Dorfplatz, wo die Kids von ihren Lehrern an den nächsten Höhepunkt geleitet wurden. Denn auch dieses Jahr gab es für jede/n Teilnehmer/in ein Weggli mit Schoggigstängeli sowie den beliebten Räbeliechtli-Tee, was für viele strahlende Kinderaugen sorgte.

Anschliessend traf man sich vor der Bühne und hörte gemeinsam den Singing Kids unter der Leitung von Roger Küng zu, die toll vorgetragene Songs präsentierten. Natürlich durften auch die obligate Bratwurst und der Glühwein für die Grossen nicht fehlen. Dabei nutzten viele die Gelegenheit auf dem Dorfplatz, um mal wieder

richtig mit den Kollegen und Nachbarn zu plaudern.

Der Event wurde, in Zusammenarbeit mit der Primarschule Huebwies, durch das Elternforum Huebwies organisiert. Ein solcher Aufwand ist selbstverständlich nur möglich, wenn ganz viele Leute zusammenarbeiten, planen, durchführen, organisieren und betreuen. Ein herzliches Dankeschön an die Sponsoren – Haderer Druck, Panetta und VOI Geroldswil, die Gemeinde Geroldswil, die örtliche Feuerwehr und Polizei, den Werkhof, die Lehrpersonen und an die Mitglieder des Elternforums Huebwies für ihre Unterstützung.

Es war nicht nur ein reibungslos durchgeführter Event, sondern auch wieder ein richtig schöner und stimmungsvoller Abend. Wir freuen uns alle jetzt schon auf die Durchführung im nächsten Jahr!

Tamara Maurer



Singen auf dem Dorfplatz

Zahnärzte

im Zentrum
8954 Geroldswil

IN ALLEN BELANGEN
PERSÖNLICH BERATEN UND BETREUT

Allgemeine
Zahnmedizin

Dentalhygiene

Bleaching

Fachspezialisten

Das umfassende
Leistungsangebot
mit ausgewiesener
Fachkompetenz
in entspannter
Atmosphäre

Kinderbehandlungen

Dr. med. dent. Michèle Schulz-Katterbach
Eidg. dipl. Zahnärztin SSO

- Lachgas und sanfte Anästhesie "The Wand"
Auf Wunsch auch für Erwachsene
- Entspannende Ablenkung mit "Drachi" und TV
- Individuelle Präventionsmassnahmen bei Patienten
mit hohem Kariesrisiko

Implantologie & Oralchirurgie

Dr. med. dent. Malte Schulz
Fachzahnarzt für Oralchirurgie SSO / SSOS

- Kronen- & Brückenprothetik
- Unfallbehandlung
- Weisheitszahn-Extraktion – auf Wunsch auch mit Lachgas

Kieferorthopädie – Kinder & Erwachsene

Dr. med. dent. Sebastian Eickhoff
Fachzahnarzt für Kieferorthopädie SSO / SGK

- Korrektur von Zahnfehlstellungen
- Ganzheitliche Kieferorthopädie in jedem Alter
- Unsichtbare Behandlungstechniken bei Erwachsenen

Vereinbaren Sie mit uns doch ganz
einfach mal einen unverbindlichen
Beratungstermin.

Wir freuen uns schon jetzt auf Sie.



**Zahnärzte
im Zentrum Geroldswil**

Huebwiesenstrasse 32
8954 Geroldswil

044 748 27 77
www.zahnaerzte-geroldswil.ch

Events 2017/2018



Weihnachtsbasteln (im Mikado)

Dienstag, 12. Dezember 2017, 14.30–16.30 Uhr
Kinder unter 3 Jahren mit Begleitperson

Kinderfasnacht mit anschliessender Kinderdisco

Sonntag, 28. Januar 2018, 14.30–17 Uhr
Oetwil a.d.L.

Familientheater «Tägg en Amsle»

Sonntag, 18., und Sonntag, 25. März 2018, 14.30–15.30 Uhr
Gemeindescheune Oetwil a.d.L.
Vorverkauf ab 22. Januar 2018, Bibliothek Geroldswil
Ab 5 Jahren

Osterbasteln (im Mikado)

Dienstag, 27. März 2018, 14.30–16.30 Uhr
Kinder unter 3 Jahren mit Begleitperson

Zirkuswoche mit dem Circus Balloni

Gemeindescheune Oetwil a.d.L.
Kinder werden zu kleinen Artisten
Montag, 30. April, und Mittwoch bis Freitag, 2.–4. Mai 2018
Für Kinder von der 1. bis zur 6. Klasse
Frühzeitige Anmeldung erforderlich, genaue Infos zur Anmeldung folgen

Muttertagsbasteln (im Mikado)

Samstag, 12. Mai 2018, 9.30–11.30 Uhr
Wir basteln mit den Papis. Kinder unter 3 Jahren mit Papi
Anmeldung erforderlich

Generalversammlung Elternclub Mikado (im Mikado, Geroldswil)

Donnerstag, 17. Mai 2018, 19.30 Uhr

Nähere Informationen, Anmeldung und Preise findest du auf unserer Website www.elternclub-mikado.ch oder auf Facebook .

Regelmässige Aktivitäten im Mikado:

Montag von 15 bis 17 Uhr
Eltern-Kind-Treff für Kinder jeden Alters, ohne Anmeldung



peter christen
architekt fh/stv

neubau
umbau
renovation
sanierung

badenerstrasse 18 • 8104 weiningen zh
fon 044 750 36 31 • fax 044 750 61 85
info@cbarch.ch • www.cbarch.ch

Seniorenrat: Angebot und Preise 2018



Angebotsprogramm 2018

Bei vorhandener Kapazität bedienen wir gerne auch weiterhin Weinigen und Unterengstringen.

1. Aktivitäten zum Stundentarif von Fr. 27.–

Abgabe an den SR durch Mitarbeiter(in) Fr. 2.–/Std.

- Einfache Sanitär- und leichtere Schreiner- und Malerarbeiten
- Elektrische Kleinreparaturen (Schalter, Kabel)
- Einzelunterricht für Handy oder iPhone (bei Ihnen zu Hause)
- TV-Programmierung
- **Bügeln und administrative Unterstützung Fr. 22.–/Std.**

2. Aktivitäten zum Stundentarif von Fr. 29.–

Abgabe an den SR durch Mitarbeiter(in) Fr. 4.–/Std.

- Allgemeine Haushaltsarbeiten wie Staubsaugen, Fensterputzen, Waschen, Wäsche und Vorhänge aufhängen

3. Aktivitäten zum Stundentarif von Fr. 30.–

Abgabe an den SR durch Mitarbeiter(in) Fr. 3.–/Std.

- Mithilfe im Garten (Büsche schneiden, Jäten, Rasenmähen, Hochdruckreinigung usw.)
- Mithilfe beim Umzug und Schneeräumungen
- Fensterläden reinigen und montieren
- PC-Einzelunterricht bei Ihnen zu Hause, Behebung von PC-Pannen und Beratung bei PC-Anschaffung
- Steuererklärungen

4. Betreuung bei Abwesenheit

Abgabe an den SR durch Mitarbeiter(in) Fr. 2.–/Std.

- Haus, Wohnung (Briefkasten leeren, lüften, Balkonkisten-Bewässerung)
- Gartenbewässerung und Gartensitzplatz
- Tierbetreuung (Fütterung, Spaziergänge)

5. Haarpflege bei Ihnen zu Hause ab Fr. 30.–

- Für Kranke, Rekonvaleszente, Gehbehinderte usw.

6. Fusspflege mit Abhol- und Bringdienst

durch dipl. SFPV

7. Privater Fahrdienst

gemäss nebenan publizierter Tariftabelle



Seniorenrat Oetwil-Geroldswil-Fahrweid

Nelli Schmid

Tel. 044 748 38 95
(ab 13 Uhr für Oetwil)

Doris Bortolani

Tel. 044 748 17 62
(ab 13 Uhr für Geroldswil/Fahrweid)

Ursula Bergum

Tel. 079 373 86 46
(für Bestellungen Fahrdienst)

Besuchen Sie auch unsere Internet-seite: www.seniorenrat-ogf.ch

Fr. 15.–/Std.

Fr. 17.–/Std.

Fr. 17.–/Std.

ab Fr. 30.–

ab Fr. 75.–

Angebots- und Tariftabelle Privater Fahrdienst 2018

Destinationen Hin- und Rückfahrt	Fahrpreis hin und zurück
Baden (Einkaufszentrum)	Fr. 24.–
Bergdietikon/Kindhausen (Restaurant Herrenberg)	Fr. 14.–
Dietikon (Bahnhof, Löwenzentrum und Einkaufszentrum Silbern)	Fr. 8.–
EUROBUS-Terminal, Pfingstweidstrasse, Zürich	Fr. 22.–
Flughafen Kloten	Fr. 39.–
Geroldswil Dorf	Fr. 5.–
Hauptbahnhof Zürich, Busbahnhof Sihlquai	Fr. 25.–
Kloster Fahr	Fr. 8.–
Oberengstringen	Fr. 12.–
Oetwil a.d.L.	Fr. 5.–
Regensdorf	Fr. 15.–
Schlieren	Fr. 15.–
Spitäler	
Limmattalspital Schlieren	Fr. 16.–
Hirslanden, Schulthess, Balgrist	Fr. 29.–
Uniklinik Zürich	Fr. 29.–
Stadtspital Waid und Triemlispiital Zürich	Fr. 22.–
Kantonsspital Baden-Dättwil	Fr. 29.–
Spreitenbach (Einkaufszentrum)	Fr. 10.–
Unterengstringen	Fr. 9.–
Weiningen (Altersheim, Restaurant Linde, Winzerhaus, Friedhof)	Fr. 7.–
Wettingen	Fr. 16.–
Würenlos	Fr. 9.–

Dezember 2017



- Die planbaren Fahrten sollten mindestens 24 Stunden im Voraus beim Seniorenrat angemeldet werden. Ausnahme bilden Notfall-Einsätze.
- Zu beachten: Im Fahrpreis inbegriffen sind die Hin- und Rückfahrt sowie 60 Minuten Einsatzzeit des Fahrers ab Abholort. Danach wird für jede weitere Stunde Wartezeit ein Zuschlag von Fr. 10.– erhoben. Ohne Wartezeiten, d. h. bei zweimaliger Hin- und Rückfahrt des Fahrers, wird der Fahrpreis zweimal berechnet.
- Begleitpersonen bezahlen pro Fahrt Fr. 5.–.
- Parkgebühren gehen zu Lasten des Fahrgastes.

Für medizinische Fahrten stehen weiterhin die Rotkreuz-Fahrdienste zur Verfügung.

The logo for 'Art of Rhythm' features a stylized musical note and the text 'Art of Rhythm' in a playful, rounded font.

THE SINGING KIDS

Der Geroldswiler Kinderchor

Singen, eine sinnvolle und kreative Freizeitbeschäftigung.

Bist du zwischen 7 und 12 Jahre alt? Hast du Spass mit anderen Kinder zu singen? Möchtest du auf der Bühne auftreten? Dann melde dich bei uns.

Proben jeweils Montag von 17:30 - 18:30 in Geroldswil

Leitung: Roger Küng

Anmeldung jederzeit möglich unter: 079 446 56 73 oder info@artofrhythm.ch
www.artofrhythm.ch

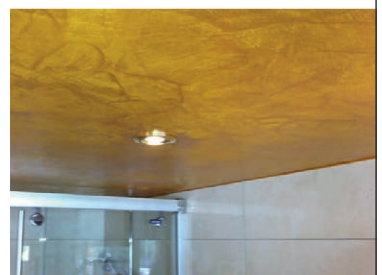
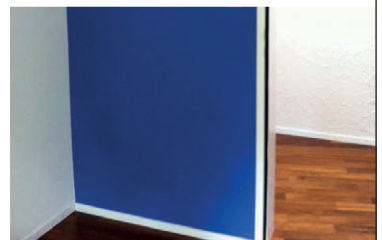
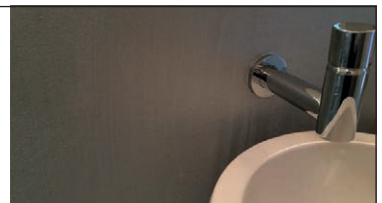
Die Singing Kids freuen sich auf Euch

Daniel **Kneubühler**

Eidg. dipl. Malermeister
Telefon 044 748 24 64

danielkneubuehler.ch

mal drinnen
mal draussen



adhocVoices in Concert – Herzliche Einladung zu unseren Jubiläums-Gospelkonzerten!

Konzerte Reformierte Kirche Weinigen

Samstag, 20. Januar 2018, 19.30 Uhr

Sonntag, 21. Januar 2018, 17.00 Uhr

Mitwirkende:

Grosser Ad-hoc-Chor

www.adhocvoices.ch

Vocal Solo: Nicole Killer, Daniel Mark

Piano: Denise Furler

Bass: Roberto Carrasco

Gitarre: Jürg Amacher

Drum: Urs Habegger

Leitung: Rita Sidler

Eintritt frei – Kollekte zur Deckung der Konzertkosten

Mitreissende und besinnliche Songs

Traditionsgemäss treffen sich Singende verschiedenster Orte und Alters während der Herbst- und Winterzeit zum Einstudieren von drei Gospelkonzerten.

Unser Chorprojekt jährt sich zum 10. Mal – wir freuen uns auf unser Jubiläumskonzert mit den Highlights der vergangenen Jahre!

Tauchen Sie ein in besinnliche und groovige Songs, traditionelle Lieder und neuere Gospels, welche die frohe Botschaft erzählen. Nebst A-cappella-Stücken begleitet uns wiederum unsere langjährige und mitreissende Band. Unsere zwei Gesangssolisten werden das Programm gefühlvoll und stimmig bereichern.



Gospelchor mit Solisten



Gospelkonzert Kirche Weinigen

Veranstaltungen der Ref. Kirchgemeinde

Datum	Veranstaltung	Zeit	Ort
So 10.12.	Sonntagsschulweihnacht	17.00	Kirche Weiningen
So 17.12.	Gottesdienst mit Taufen	09.15	Kirche Weiningen
	Rejoice!-Gottesdienst , Thema: «Immer wieder zünden wir Kerzen an»	10.15	Kirche Geroldswil
So 24.12.	Familienweihnachtsfeier für Gross und Klein	16.30	Kirche Weiningen
	Heiligabendfeier , Mitwirkung Kirchenchor	22.00	Kirche Weiningen
Mo 25.12.	Weihnachtsgottesdienst mit Abendmahl Gleiche Predigt wie Heiligabendfeier	10.15	Kirche Geroldswil
So 31.12.	Impuls-Abendgottesdienst , Mitwirkung Gospelchor	17.00	Kirche Weiningen
So 7.1.	Gottesdienst	09.15	Kirche Weiningen
	Rejoice!-Gottesdienst	10.15	Kirche Geroldswil
So 14.1.	Ökumenischer Gottesdienst	10.15	Kloster Fahr
	Jugendgottesdienst	19.07	Zentrum Geroldswil
So 21.1.	Gottesdienst mit Taufen	10.15	Kirche Geroldswil
So 28.1.	Familiengottesdienst mit Taufen	10.15	Kirche Weiningen
So 4.2.	Rejoice!-Gottesdienst mit anschliessendem Spaghetti-Essen für alle	10.15	Kirche Geroldswil
So 11.2.	Gottesdienst	09.15	Kirche Weiningen
	Oase , Feier und Besinnungsabend mit Suppenznacht	18.00	Pfarrhaus Unterengstringen
So 18.2.	Impuls-Gottesdienst	10.15	Kirche Geroldswil
So 25.2.	Gottesdienst mit Taufen	09.15	Kirche Weiningen
So 4.3.	Rejoice!-Gottesdienst mit Taufen	10.15	Kirche Geroldswil
	Jugendgottesdienst	19.07	Zentrum Geroldswil
	Oase , Feier und Besinnungsabend mit Suppenznacht	18.00	Pfarrhaus Unterengstringen
So 11.3.	Jazz-Gottesdienst mit anschliessender Orgelmatinée	09.15	Kirche Weiningen
So 18.3.	Ökumenischer Gottesdienst mit Abendmahl zum Suppentag Mitwirkung Kirchenchor	10.15	Kath. Kirche Geroldswil
So 25.3.	Familiengottesdienst mit Abendmahl Mitwirkung Drittklässler	10.15	Kirche Weiningen
Fr 30.3.	Karfreitags-Gottesdienst mit Abendmahl	10.15	Kirche Geroldswil

Veranstaltungen der Kath. Pfarrei St. Johannes

Datum	Veranstaltung	Zeit	Ort
So 10.12.	2. Advent, Familiengottesdienst und Adventsbrunch	10.15	
Do 14.12.	RORATE -Gottesdienst, anschliessend gemeinsames Frühstück	06.00	
So 17.12.	Adventskonzert der Jugendmusik reches Limmattal	17.00	in der St. Johanneskirche
Di 19.12.	Versöhnungsfeier für die ganze Glaubensgemeinde	20.00	
Do 21.12.	RORATE -Gottesdienst, anschliessend gemeinsames Frühstück	06.00	
So 24.12.	HEILIGER ABEND		
	Weihnachtliche Feier für Familien mit Kleinkindern	17.00	
	Christmette	22.30	
Mo 25.12.	WEIHNACHTSTAG	10.15	
	Festliche Eucharistiefeier		
So 31.12.	Silvester	10.15	
	Gottesdienst zum Jahresende		
Mo 01.01.	Eucharistiefeier zum Jahresanfang	10.15	
02.–07.01.	Sternsingaktion		
So 07.01.	Eucharistiefeier mit den Sternsängern, anschliessend Kaffee und Dreikönigskuchen	10.15	
	Chinder-Chilä	10.15	im Welbrigsaal
Mi 17.01.	Erlebnismittag für Erstkommunikanten		
Sa 20.01.	Einschreibegottesdienst Firmanden	18.00	
So 21.01.	Kindersegnung	16.00	in der St. Johanneskirche
Mi 24.01.	Erlebnismittag für Erstkommunikanten		
So 28.01.	Chinder-Chilä	10.15	im Welbrigsaal
Fr 02.02.	Helfer- und Mitarbeiteressen	18.00	
Sa 03.02.	Gottesdienst mit Tauferinnerung Erstkommunikanten	18.00	
So 04.02.	Gottesdienst mit Tauferinnerung Erstkommunikanten	10.15	
	Eucharistiefeier zu Mariä Lichtmess mit Kerzenssegnung		
Mi 14.02.	Gottesdienst zum Aschermittwoch mit Austeilung der Asche	19.00	
Mi 28.02.	3. Elternabend Erstkommunion	20.00	
Fr 02.03.	Weltgebetstag	20.00	in der ref. Kirche Weiningen
Mi 14.03.	Osterkerze gestalten	14.00–16.00	
So 18.03.	Suppenmittag		
	Ökumenischer Gottesdienst , anschliessend «Suppenmittag»	10.15	in der St. Johanneskirche
Di 20.03.	Versöhnungsfeier der Kommunionkinder und ihrer Familien	19.00	
Fr 23.03.	Palmzweige binden	16.00–18.00	
So 25.03.	PALMSONNTAG		
	Familiengottesdienst mit Palmweihe	10.15	
	Chinder-Chilä	10.15	im Welbrigsaal
Di 27.03.	Versöhnungsfeier für die ganze Glaubensgemeinde	19.00	



Immobilien verbinden Menschen



Beratung



Verkauf



Verwaltung

Ihre Immobilie ist goldwert – Unser Engagement auch

Seit bald einem halben Jahr für Sie im Limmattal.

emperio AG ist ein auf Immobilienvermarktungen spezialisiertes Unternehmen. Geleitet durch die Philosophie von Henry Ford „*Vor dem Verdienen steht das Dienen*“ stellt die Einmaligkeit des Geschäftsmodells die erbrachten Vorleistungen im Vordergrund.

Unkompliziert, dynamisch und transparent bilden dabei die Eckpfeiler der Unternehmensvision.

Durch langjähriges Miterleben und Mitwirken in einem grossen Immobilienunternehmen in der Schweiz wissen wir, wo Immobilien-Vermarktung einen Mehrwert für Immobilien und deren Eigentümer erbringt.

Mensch im Fokus

Immobilienvermittlung ist die Harmonie zwischen Mensch und Geschäft. Hinter jeder erfolgreichen Vermarktung stehen nicht grosse Marken, sondern kreativ denkende Personen, die es verstehen, den Mehrwert einer Immobilie zu erkennen und diesen erfolgreich im Markt zu positionieren.



Die emperio AG begleitet ihre Kunden von „A“nfang bis zum „Z“iel beim Verkauf und Vermietung ihrer Häuser, Wohnungen sowie Gewerbeliegenschaften. **Vertrauen Sie uns. Wir kennen den Weg.**



Meffi Fida
Akquise



Tim Fida
Marketing



Ricardo Kuonen
Finanzen



044 586 33 44
Poststrasse 3
8954 Geroldswil

www.emperio.ch



Kinderlager 21.–28. April 2018

reformierte
kirche weiningen
unterengstringen weiningen
geroldswil oetwil



Katholische
Kirchgemeinde
Geroldswil
Weiningen
und Oetwil

Zählst du Singen, Basteln, Spielen und Sport zu den besten Freizeitmöglichkeiten und möchtest du dazu noch neue Freunde finden und mehr über ein christliches Thema erfahren? Zudem besuchst du zurzeit die 2.–6. Klasse? Dann darfst du unser Kinderlager auf keinen Fall verpassen!

Gerne stellen wir unser Lager vor:

Zeit und Ort: 21. – 28. April 2018 (1. Frühlingsferienwoche) im Graubündner Bergdorf Trans.

Verpflegung: Ein Küchenteam wird uns begleiten und mit feinem Essen verwöhnen.

Kosten pro Kind: Für Kinder von Mitgliedern unserer Kirchgemeinde gilt der Preis A. Alle anderen Kinder bezahlen den Preis B. Preis A: Fr. 295.–, Preis B: Fr. 345.–
Geschwisterrabatt: Fr. 30.– pro Kind

Es ist uns wichtig, dass alle Kinder, die möchten, mitkommen können. Falls eine Teilnahme aus finanziellen Gründen für dich schwierig ist, melde dich bitte bei der Lagerleitung. Wir werden sicher eine Lösung finden.

Anmeldung: Bis am 1. Dezember 2017 per Post oder E-Mail (sekretariat@kirche-weiningen.ch).

Die Plätze werden nach Anmeldungseingang vergeben. Bei kurzfristiger Abmeldung – ausgenommen Krankheit oder Un-

fall – werden Fr. 100.– (bis einen Monat vor Lagerbeginn) bzw. Fr. 130.– (bei noch späterer Abmeldung) in Rechnung gestellt. Bei Nichtteilnehmen ohne Abmeldung werden Fr. 160.– in Rechnung gestellt. Ca. 4 Wochen vor Lagerbeginn erhältst du weitere Infos.

Das Lagerleitungs-Team

Weitere Infos: Roman Schenk
Poststrasse 7b, Postfach 166
8954 Geroldswil
Tel. 043 500 62 83
E-Mail roman.schenk@zh.ref.ch

Weitere Infos und Anmeldetalon auf
Homepage www.kirche-weiningen.ch

Voranzeige Seniorenferien vom 30. Juni–7. Juli 2018

reformierte
kirche weiningen
unterengstringen weiningen
geroldswil oetwil



Katholische
Kirchgemeinde
Geroldswil
Weiningen
und Oetwil

Im Jahr 2018 verbringen wir die Ferien im Berner Oberland im Hotel Artos in Interlaken. Die ruhige und dennoch sehr zentrale Lage eignet sich ideal als Ausgangspunkt für die vielfältigsten Ausflüge in die nähere und weitere Umgebung. Die Teilnahme eignet sich für alle Rüstigkeiten. Die Selbstständigkeit in den Zimmern wird vorausgesetzt.

Unser Arrangement im Hotel Artos umfasst ein reichhaltiges Frühstücksbuffet sowie ein Viergang-Abendessen. Gratis-Zutritt zu Wellness, Dampfbad und Sauna.

Preise pro Person inkl. Halbpension (ohne Reise)

1er-Zimmer mit Balkon: Fr. 1100.–/Person
2er-Zimmer mit Balkon: Fr. 950.–/Person

Reisekosten: An- und Rückreise: Fr. 70.–, Auslagen für Ausflüge, Mittagessen usw. sind nicht eingerechnet.

Anmeldung: Verbindliche Anmeldung mit Anmeldetalon bis spätestens 22. März 2018.

Prospekt und Anmeldetalon liegen in den Kirchgemeinden auf oder können bei Ursula Ambühl, 043 500 62 77 bestellt werden.

Info-Abend für Interessierte:

Freitag, 9. März 2018, um 19 Uhr, Cheminéeraum reformiertes Kirchenzentrum Geroldswil, Anmeldung erwünscht.

Wir freuen uns, Sie in der Ferienwoche begrüßen zu dürfen.

Das Team: Ursula Ambühl, Uschi Bergum, Roland Grogg, Matthias Pachlatko



Impression der letzten Seniorenferien



Wo finde ich was?

Branche	Firma	Ansprechpartner	Ort	Telefon
Antriebe Steuerungen	Meimo AG	Hans-Rudolf Meier	Geroldswil	043 455 30 40
Apotheke	Apotheke A. Rochat	André Rochat	Geroldswil	044 748 14 34
Architektur	Architekturbüro Bruno Vogel GmbH	Bruno Vogel	Zürich	044 433 16 80
Architektur	Architekturbüro H. Gössi	Heinz Gössi	Geroldswil	044 747 01 21
Architektur	Atelier Lehmann Architektur GmbH	Andreas Lehmann	Oetwil a.d.L.	043 344 08 00
Architektur	cba christen architekt	Peter Christen	Weiningen	044 750 36 31
Architektur	Gössi Architekten + Partner	Thomas Gössi	Geroldswil	044 747 47 17
Architektur	schularchitektur gmbh	Marc Schulz	Geroldswil	044 747 52 40
Arzt-, Spital- & Laborbedarf	Sonomed GmbH	Heinz Hirsbrunner	Geroldswil	044 748 11 61
Autogewerbe	Auto AG Limmattal	Paul Koller	Weiningen	044 747 47 77
Autogewerbe	Autocenter Limmattal Bruno Strebel AG	Bruno Strebel	Geroldswil	044 749 27 27
Autogewerbe	Dittli AG Autohilfe Limmattal	Peter Dittli	Geroldswil	044 748 13 13
Autogewerbe	Garage E. Balzer	Ewald Balzer	Geroldswil	044 749 30 50
Autogewerbe & Bautechnik	Dittli AG Garagen & Bautechnik	Urs Dittli	Oetwil a.d.L.	044 749 33 99
Autovermietung	Miet and Drive AG	Corinne Zellweger	Fahrweid	044 740 87 87
Bäckerei-Konditorei	Bäckerei-Konditorei Frei AG	Cornelia Schütz	Geroldswil	044 740 24 04
Bank	Zürcher Kantonalbank	Adrian Morf	Dietikon	044 745 36 68
Baugeschäft	Biffiger AG	Martin Biffiger	Dietikon	044 740 29 23
Baugeschäft	G. Merçay Bau AG	Patrick Merçay	Geroldswil	044 748 16 46
Bauingenieur & Planungsbüro	Gauss + Merz AG	Hansjürg Gauss	Geroldswil	044 748 36 88
Bauingenieur & Planungsbüro	Landis AG	Felix Stephan	Geroldswil	043 500 45 82
Beratung, HR, Finanzbuchhaltung	AOCs GmbH	Andreas Otter	Bachenbülach	044 533 28 84
Brenner & Heizsysteme	Weishaupt AG	Richard Osterwalder	Geroldswil	044 749 29 29
Buchhaltung, Beratung & Treuhand	TARIAX AG Smarte Buchhaltung	Silvia Frey	Geroldswil	044 311 68 77
Buchhaltung, Steuern, Finanzen	André Dreifuss Buchhaltung	André Dreifuss	Geroldswil	044 748 35 93
Büromaterial & -Maschinen	fiba Schul- und Bürobedarf AG	Veselka Schmid	Geroldswil	044 746 46 26
Catering	Urs Stutz, Party-Vogel	Urs Stutz	Geroldswil	079 678 59 36
Coiffeur	Coiffeur «ZENTRUM»	Eveline Heil-Killer	Geroldswil	044 748 16 80
Coiffeur	Hair Lounge an der Limmat	Gerda Wolfensberger	Oetwil a.d.L.	043 455 55 77
Crossmedia Publishing	RTK Medientechnik AG	Hubert Boog	Kloten	079 351 52 21
Daten- & Verpackungsservice	Notnagel GmbH	Marco Kälin	Dietikon	043 322 32 80
Digitaldruck und Beschriftungen	PAPE Werbe AG	Andy Pape	Weiningen	079 402 68 38
Drogerie	Locher Drogerie GmbH	Philipp Locher	Geroldswil	044 455 59 14
Druckerei	Schellenberg Druck AG	Ernst Harlacher	Päffikon	044 953 11 22
Druckerei	Spillmann Druck AG	Richard Spillmann	Zürich	044 401 44 66
Elektro-Anlagen	Elektro Stüssi GmbH	Dennis Stüssi	Geroldswil	043 455 55 00
Elektrobedarf	Otto Schoch AG	Marcel Frey	Geroldswil	044 749 30 80
Elektroindustrie	SpectraFlow Analytics AG	Hans-Helmuth Jung	Neuenhof	079 618 08 51
Elektrotechnik	Demelectric AG	Roger Demhartner	Geroldswil	043 455 44 00
Fenster, Türen, Storen, Rollläden	Fenstercenter Andreas Wojtek	Andreas Wojtek	Geroldswil	044 536 69 80
Floristik und Gartenbau	Blumen Oase	René Werffeli	Oetwil a.d.L.	079 209 96 66
Fusspflege / Pedicure	VEMINA Fusspflege	Vera Angler	Geroldswil	076 489 87 65
Gartenbau	Hämmerli & Kämpf	Rolf Hämmerli	Fahrweid	044 747 07 00
Gemeinde	Gemeinde Geroldswil	Beat Meier	Geroldswil	044 749 32 30
Gemeinde	Gemeinde Oetwil an der Limmat	Paul Studer	Oetwil a.d.L.	044 749 33 66
Getränkhandel	Valser-Service Klaus	Christian Klaus	Geroldswil	079 445 28 56
Grabmalkunst	Grabmalkunst	Josef Kacic	Dietikon	044 740 80 65
Grafik	Kreativstudio Andreas Kummer	Andreas Kummer	Oetwil a.d.L.	044 748 03 43
Grafik- und Webdesign, Fotografie	Digiprof	Roger Bittel	Geroldswil	076 411 19 09
Hundesalon	Hundesalon Laika	Gaby Albicker	Geroldswil	044 747 50 70
Hotel & Restaurant	Hotel Geroldswil / Gamag Mgmt AG	Roberto Carpentieri	Geroldswil	044 747 87 87
Immobilien dienstleistungen	IMMO WELT PLUS AG	René Waser	Geroldswil	044 590 05 05
Immobilien dienstleistungen	LivingBase	Patrizia Steyskal	Oetwil a.d.L.	076 393 87 97
Immobilien dienstleistungen	N-Immobilien	Diego Cintula	Zürich	079 656 19 08
Informatik dienstleist. & Coaching	Ability Solutions GmbH	Dieter Rüetschi	Geroldswil	079 419 50 44
Informatik Support	ComelFex AG Networks & Consulting	Patrick Frey	Zürich	044 495 80 00
Kaffeerösterei und Teeimport	Hemmi Kaffee AG	René Schläpfer	Geroldswil	044 206 30 30



Wo finde ich was?

Branche	Firma	Ansprechpartner	Ort	Telefon
Kaminfeger	Christoph Sauter Kaminfeger AG	Christoph Sauter	Weiningen	044 742 08 88
Kosmetik	BEAUTY-ISLAND	Elisabeth von Ziegler	Geroldswil	044 747 08 48
Kosmetik	Kosmetiksalon	Verena Werder	Oetwil a.d.L.	044 748 17 81
Küchenbau	rfd rational küchen ag	Martin Abegg / Mirjam Dieringer	Oetwil a.d.L.	044 748 32 42
Lebensmittel	Coop Zürich		Geroldswil	044 748 41 61
Lebensmittel und Haushalt	Denner Satellit Geroldswil	Umüt Vural	Geroldswil	044 748 25 77
Lufttechnik	Risch Lufttechnik AG	Peter Tanner	Geroldswil	044 747 80 00
Malen & Bodenbeläge	Pegros Ettlin und Partner	Paul Ettlin	Geroldswil	044 747 00 75
Malergeschäft	Gebr. Pfleghart AG	Claudio Benzoni	Geroldswil	044 747 80 80
Malergeschäft	Daniel Kneubühler	Daniel Kneubühler	Geroldswil	044 748 24 64
Malergeschäft	Malergeschäft Marcel Sanapo	Marcel Sanapo	Oetwil a.d.L.	079 416 61 60
Marketing & Werbung	Extern Marketing GmbH	Heini Max Surber-Hiestand	Geroldswil	044 748 33 30
Massagepraxis	Ost-West Therapiewelten	Rolf Leutenegger	Geroldswil	044 748 09 10
Mediation (Vermittlung bei Konflikten)	mediation-geroldswil	Enrico Denicolà	Geroldswil	079 402 49 35
Mode	Boutique Loft	Dorothea Pleisch	Geroldswil	044 747 03 34
Mode	Nimbus Mode Boutique	Marianne Frei	Geroldswil	079 688 04 92
Motorradhandel und Reparaturen	HONDA MOTOS ZÜRICH-WEST AG	Roger und Silvia Lasta	Geroldswil	044 856 00 11
Nahrungsmittel	healthy & snacky ag	Gabriela Kleiner	Oetwil a.d.L.	044 775 70 20
Oberflächentechnik	Akosan AG	Andreas Wölfl	Fahrweid	044 774 17 17
Plattenbeläge	Gianola Plattenleger GmbH	Angelo Gianola	Geroldswil	043 322 31 50
Plattenbeläge	Roger Niederhäuser AG	Roger Niederhäuser	Geroldswil	079 663 33 20
Reinigung	Ako-Group AG	Andreas Wölfl	Fahrweid	044 774 17 17
Reisebüro	One Travel International AG	Andy Wetter	Würenlos	079 404 43 44
Restaurant	Restaurant Center Court	Regula Wasern	Fahrweid	044 748 29 40
Restaurant	Restaurant Werd	Rolf Blättler	Geroldswil	043 455 55 28
Schmierstoff & technische Reinigung	STRUB + Co. AG	Aline Strub-Tiedt	Reiden	062 785 22 22
Schreinerei	Limmat Schreinerei Burri + Weber	Beat Weber / Daniel Burri	Fahrweid	043 455 53 10
Standortmarketing	Standortförderung Limmattal	Bruno Hofer	Dietikon	044 740 22 05
Storen	CALIA-STOREN AG	Giovanni Calia	Geroldswil	043 455 50 80
Storen	Storenmaterial AG	Rolf Zeiler	Geroldswil	044 748 37 77
Tankstelle und Detailhandel	Coop Tankstelle Geroldswil	Hairulla Lubishtani	Geroldswil	044 575 08 91
Telekommunikation	Auratel Telecom AG	Christian Capatt	Geroldswil	044 735 19 00
Textil	Werch-Chuchi	Ursula Hofstetter	Geroldswil	044 748 10 45
Textil und Dekoration	JOYA GmbH	Helen Felder	Würenlos	076 364 55 07
Treuhand	Merçay Treuhand	Thierry Merçay	Oetwil a.d.L.	044 748 10 94
Treuhand	ALEA GmbH	Alena Cagalj	Dietikon	079 780 50 50
Treuhand, Steuern, Immobilien	L+A Steuerberatung & Treuhand AG	Daniel Weber	Zürich	044 438 83 89
Unterhaltungselektronik	M + Meletronic M. Laub	Marcel Laub	Geroldswil	044 748 48 41
Unternehmensberatung	Altruwin Unternehmensberatung AG	Rolf Meier	Oetwil a.d.L.	044 401 28 00
Velos	Stöckli Bike GmbH	Andreas Jakob	Geroldswil	044 748 14 21
Vermögensverwaltung	Oberortner Vermögensverwaltung	Reinhard Oberortner	Zürich	043 499 88 33
Versicherungen	Allianz Suisse	Reto Hässig	Dietikon	058 357 28 16
Versicherungen	AXA Winterthur	David Serratore	Dietikon	044 744 50 80
Versicherungen	Die Mobiliar	Reto Müller	Weiningen	044 744 70 77
Versicherungen	Swiss Life Generalagentur Limmattal	Daniel Weinmann	Dietikon	044 744 51 54
Zahnarzt	Zahnärzte im Gemeindezentrum	Michèle Schulz / Malte Schulz	Geroldswil	044 748 27 77
Zeitungen	AZ Zeitungen AG	Pascal Hendriksen	Dietikon	058 200 57 77
Zeitungen	Eugen Wiederkehr AG	Eugen Wiederkehr	Herrliberg	044 430 08 08

Kontaktadressen GVGO

www.gvgo.ch

Präsident	Miet and Drive AG	Dr. iur. Reto Müller	Fahrweid	076 417 77 74
Vizepräsidentin	rfd rational küchen ag	Mirjam Dieringer	Oetwil a.d.L.	044 748 32 42
Kassier	Zürcher Kantonalbank	Adrian Morf	Dietikon	044 745 36 68
Verschiedenes	Dittli AG	Andreas Dittli	Oetwil a.d.L.	044 749 33 99
Veranstaltungen	Miet and Drive AG	Corinne Zellweger	Fahrweid	044 740 87 87
Aktuar	Stöckli Bike GmbH	Andreas Jakob	Geroldswil	044 748 14 21
Beisitzer	N-Immobilien	Diego Cintula	Zürich	079 656 19 08

Wichtige Telefonnummern von Behörden und Institutionen

Sanität Notruf	144
Feuerwehr	118
Kantonspolizei	117
Ärztlicher Pikettdienst (Notfalldienst)	044 421 21 21
Tox Info Suisse	145
Spital Limmattal	044 733 11 11
SPITEX rechtes Limmattal	043 455 10 10
Krankmobiliemagazin	044 750 15 32
Mütter- und Väterberatung	043 259 93 75
Jugend- und Familienberatung	043 259 93 00
Kleinkindberatung	043 259 93 60
Alimentenhilfe/Kleinkindbetreuungsbeiträge	043 259 93 00
Sozialdienst für Alkohol- und Suchtprobleme	044 741 56 56
Sucht-Präventionsstelle Schlieren	044 731 13 21
Tierärztlicher Notfalldienst (zentrale Auskunftsstelle)	044 740 98 38
Pro Senectute (Frau U. Duvaud)	044 748 08 75
Rotkreuz-Fahrdienst (Frau R. Saladin)	044 748 27 89
TIXI-Taxi Mitgliedschaft	044 404 13 80
TIXI-Taxi Fahrtenbestellung	0848 00 20 60
Anlaufstelle Gesundheit und Alter rechtes Limmattal	043 455 10 17

Gemeindeverwaltung	044 749 32 00 / Fax 044 749 32 90
Montag:	7.30–11.30 Uhr, 14.00–18.30 Uhr
Dienstag–Donnerstag:	8.30–11.30 Uhr, 14.00–16.30 Uhr
Freitag:	durchgehend von 8.30–14.30 Uhr
info@geroldswil.ch / www.geroldswil.ch	
Gemeindeammann- und Betreibungsamt	044 749 32 50

Abteilung Sicherheit und Bevölkerung	
– Einwohnerkontrolle	044 749 32 00
– Gemeindepolizei	044 749 32 17
Abteilung Steuern	044 749 32 10
Abteilung Finanzen und Liegenschaften	044 749 32 20
Abteilung Präsidiales	044 749 32 30
Abteilung Bau und Werke	044 749 32 35
Abteilung Soziales	044 749 32 40

Friedensrichter,	
Enrico Denicolà, Welbrigring 18	079 402 49 35
Feuerwehrkommandant,	
Reto Zwick, Geroldswil	079 242 88 82
Zivilschutz Region Dietikon	
Sandro Magistretti, Zivilschutzkommandant	044 744 35 68

Hallenbad	044 749 32 70
Montag–Freitag:	8.00–21.30 Uhr
Mittwoch:	6.30–21.30 Uhr
Samstag/Sonntag:	10.00–18.00 Uhr

Gemeinde-/Schulbibliothek, Am Dorfplatz	044 748 26 24
Montag–Freitag:	15.00–19.00 Uhr
Samstag:	9.30–12.00 Uhr

Gemeinderat	
Präsident	
Michael Deplazes, Huebwiesenstrasse 77	044 748 06 60
Hochbauvorstand	
Willy Oswald, Höhenstrasse 20	044 748 12 87
Finanzvorstand	
Beat Schmid, Stettenstrasse 5	044 748 02 85
Sozial-/Gesundheitsvorstand	
Veronika Neubauer, Huebwiesenstrasse 24	044 748 41 66
Liegenschaftenvorstand	
Peter Christen, Welbrigring 31	044 748 40 42
Sicherheitsvorstand	
Martin Conrad, Höhenstrasse 14	044 775 85 75
Tiefbau-/Werkvorstand	
Peter Vogel, Rebbergstrasse 27b	043 455 58 42

Rechnungsprüfungskommission	
Präsident	
Franz Heller, Dorfstrasse 87	044 748 08 94

Technische Dienste	
EKZ Ortsmonteur	044 744 24 24
Tiefbauamt/Gemeindewerke	044 749 32 35
Feuerschauer	044 747 82 82
Förster	044 840 19 22
Brunnenmeister/Wasseralarm	Privat 044 741 34 73
	Geschäft 044 749 33 99
	Natel 079 233 57 47
Kabelnetz Geroldswil, Flashcable Helpdesk	044 200 00 44

Abfallsammelstelle Giessacker	044 747 02 28
--------------------------------------	---------------

Primarschulpflege	
Präsidentin	
Daniela Aerne, Breitlandstr. 8, Geroldswil	043 455 51 60
Schulverwaltung	
Schulhaus Huebwies Geroldswil	044 747 41 00

Oberstufenschulpflege	
Präsidentin	
Ingrid Donatsch, Unterengstringen	044 750 36 34
Sekretariat	
Badenerstrasse 36, 8104 Weiningen	043 455 11 11

Pfarrämter	
Evang.-ref. Pfarramt, Poststrasse 7b	043 500 62 82
Röm.-kath. Pfarramt, Poststrasse 5b	043 455 48 48

Inserate-Infos zu den Gemeindenachrichten

Auflage 2800 Exemplare und online unter www.geroldswil.ch
Verteilung in alle Haushaltungen in Geroldswil und Fahrweid-Geroldswil

Inseratepreise:

1/1 Seite Umschlag	CHF 600.–
1/1 Seite	CHF 500.–
1/2 Seite	CHF 280.–
1/4 Seite	CHF 230.–

Formate:

1/1 Seite Umschlag	210 mm × 297 mm
1/1 Seite	177 mm × 272 mm
1/2 Seite	177 mm × 134 mm
1/4 Seite quer	177 mm × 63 mm

(Beim Umschlag muss 3 mm Beschnitt zugegeben werden. Somit ist das Endformat 216 × 303 mm.)

Inserate online buchen:

www.geroldswil.ch/geroldswiler-nachrichten

Dauerauftrag bis auf Widerruf mit 10% Rabatt, bei Inhaltswechsel innerhalb des Abonnements CHF 30.– pro Wechsel.



Die nächsten Gemeindenachrichten erscheinen am 9. März 2018

Annahmeschluss für die nächsten Ausgaben ist jeweils Freitag.

1/18	16. Februar 2018
2/18	11. Mai 2018
3/18	17. August 2018
4/18	16. November 2018

Redaktion:

Gemeinde Geroldswil

gemeindenachrichten@geroldswil.ch

Telefon +41 44 749 32 33

Gestaltung, Realisation & Produktion:

RTK Medientechnik AG

Hubert Boog

Telefon +41 44 804 91 11



KOCHEN AUS LEIDENSCHAFT SEIT 1877



VERSCHWINDET, WENN'S ENG WIRD – SCHLAU, DIESE BACKOFENTÜR.



Erleben Sie die einzigartigen Backöfen mit Slide&Hide[®],
der voll versenkbaren Backofentür! NEFF Hausgeräte jetzt
neu in unserer Ausstellung in Geroldswil.

mehr zu den Backöfen: www.neff-home.ch